

# بدء اجتماع وزراء خارجية المجلس في أبها

## مجلس التعاون يشهد بمبادرة زايد لحل مشكلة الخليج

### الفصل: حريصون على وقف الحرب في اليمن وستتخذ اجراءات لمواجهة استمرارها

#### نؤيد جميع الوساطات.. والاقتتال لن يكرس الوحدة اليمنية او يحميها

فقد التقى الامير سعود الفيصل رئيس الدورة كلمة في بداية اعمال الدورة الواحدة والخمسين لمجلس التعاون، أكد فيها حرص دول المجلس على تجنب اليمن الشقيق ويلات الحرب والاقتتال.. وقال ان دول المجلس ستعطي الأولوية في معالجة القضايا التي تهم اليمنيين، وخصوصاً قضية الوحدة اليمنية، التي تعتبر من القضايا الجوهرية التي تواجه اليمنيين.

وقد أكد الامير سعود الفيصل ان دول المجلس ستعطي الأولوية في معالجة القضايا التي تهم اليمنيين، وخصوصاً قضية الوحدة اليمنية، التي تعتبر من القضايا الجوهرية التي تواجه اليمنيين.

# زايد ومكتوم والحكام وخليفة يعززون أمير الكويت وولي عهدها في وفاة الشيخة مريم العبدالله

يعد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تعزية الى أخيه صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت أعرب فيها عن خالص عزرائه وصداقه ومواساته بوفاة الشيخة مريم سعد العبدالله الصباح.

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برفقة تعزية مناقلة الى صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الصباح.

وقد بعث صاحب السمو رئيس الدولة وصاحب السمو نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برفقة تعزية

# استمرار الممارك على عدة جبهات

## وقف إطلاق النار في اليمن خلال ساعات

### القوات الجنوبية تستعيد قرية «صابر» الاستراتيجية وتنفي سقوط الحوطة

صنعاء، عدن - «الاتحاد» وكالات الأنباء: على الرغم من أن كل المؤشرات تؤكد أن هناك وقفًا وشيكًا لإطلاق النار قد يتم إعلانه خلال ساعات استمر القتال في اليمن على عدة جبهات - وأن كانت حدة التصعيد قد خفت نسبيًا - وتبادلت القوات الجنوبية والشمالية قصفًا متقطعًا بالصواريخ والمدفعية حول عدن وجندت القوات الجنوبية تكديسها لاسر لواء شبل بالكله في محافظة شبوة وتحشدت عن استعدادة قرية «صابر» الاستراتيجية القريبة من عدن واسر مائة من عناصر الجبهة اليمنى ونفت سقوط الحوطة في ابني القوات الشمالية.

**تجسير صاروخ شمال فوق عدن**

عدن - رويترز: قالت مصادر الشرطة ان للجمعية المضادة للطائرات اسقطت صاروخا شماليا فوق عدن مساء امس وان حريقا اشتعل بمنطقة تضم مخازر ومخازن من جراء تساقط شظايا الصاروخ.

واوضحت المصادر ان فرق الاطفاء نجحت في إخماد الحريق ولم يتضح على الفور ما اذا كانت هناك خسائر بشرية. وقالت المصادر ان ثلاثة صواريخ أخرى أطلقت باتجاه المدينة سقطت كلها في البحر.

**.. وصاروخان جنوبيان ليلا على تعز**

صنعاء - ق ن ا: ذكرت مصادر يمنية مطلعة ان قوات «الحزب الإشتراكي» أطلقت صاروخين على مدينة تعز الا ان وسائل الدفاع الجوي اليمني قد فجرت الصاروخين في الجو. وأضافت هذه المصادر، «لو كانت الانباء القطرية» ان شظايا الصاروخين اللذين كانا يستهدفان مناطق سكنية قد أصابت عددا من السكان بجروح.

**الوضع العسكري**

وذكر شهود عيان امس ان القوات اليمنية الجنوبية استعادت قرية «صابر» الواقعة على الطريق الرئيسي الى عدن بعد ان كانت القوات الشمالية قد استولت عليها في الاسابيع الماضية.

وقال شهود العيان انه تم العثور على اكداس من الجثث مدفونة تحت الرمال بقرية صابر التي خربها القصف بعد قتال ضار بين الجانبين المتناحزين، مشيرين الى ان قوات جنوبية تقوم بدوريات حاليا في صابر والمناطق المحيطة بها.

وقال الشهود انه لم يتضح على الفور متى دخل الجنوبيون القرية، حيث لا يزال الجو متوترا وتتساقط قذائف مدفعية شمالية متقطعة على قرية من القرية. وكانت طلعات صغرى من القوات الشمالية قد دخلت القرية قبل يومين بعد ان استلقت على خطوط دفاع جنوبية على مسافة حوالي ٢٠ - ٣٠ عمود ٢.



شاب يعني يبلغ من العمر ١٣ عاما يسك برشاش للمشاركة في القتال (ا ف ب).

S FARI PH LAUREN

سنتقاربك عطر الرجال من ألف لورين

تقرير إخباري - الاحجار من عدن

اختفت الخضروات والفواكه واللحوم وارتفعت أسعار السمك

يدخل اليوم الأحد الشهر الثاني من الاقتتال بين الشمال والجنوب في اليمن رغم قرار مجلس الأمن الصادر يوم الأربعاء الماضي والذي تضمن في اهم بنوده الشائكة، وقف إطلاق النار لكن لتعاثر لآلات مستمرة في أكثر من جبهة من جبهات القتال ويسمع الناس في عدن دوي المدافع الذي لا يتوقف.

ونظرا لان الطرق المؤدية الى عدن شمالا وشرقا موصدة فقد بدأت المدينة تعاني وبشكل رئيسي من انعدام معظم الخضروات والفواكه. البقية من ٣٠ عمود ٢

رفضت عرضا سوريا للوساطة مصر تقرر وقصف الاتصالات الثنائية مع السودان

علمت «الاتحاد» ان مصر رفضت مشروع سوريا بالوساطة لحل خلافاتها مع السودان واصدرت تعليمات سياسية عليا الى عدد من الوزراء والمسؤولين المصريين برفض أية اقة لقاءات أو جلسات عمل ثنائية مع وزراء او مسؤولين سودانيين في الوقت الحالي على هامش أية مؤتمرات أو اجتماعات عربية او دولية يتواجد فيها ممثلون مصريون وسودانيون.

خاصة بعد ان رفض وزير الخارجية السوداني الحضور الى القاهرة للمشاركة في اعمال المؤتمر الوزاري لحركة عدم الانحياز.. الذي انهي اعماله امس الاول بالقاهرة، لتجنب لقاء عمرو موسى وزير الخارجية المصري.

البقية من ٣٠ عمود ٥

ضبط ٢٨ متسللا بالبحر والجلال في الفجيرة

الفجيرة/ سيد عثمان: استمرت قوات حرس الحدود والسواحل بالفجيرة في مطاردة المتسللين الذين يحاولون دخول البلاد بصورة غير مشروعة وضبطت امس ٢٨ متسللا اسوييا بالبحر والجلال.

البقية من ٣٠ عمود ١

داخل العدد

# الأسد يتهم إسرائيل بتصفيد التوتور

## مباحثات أردنية إسرائيلية لترسيم الحدود في واشنطن غدا

دمشق - عيان - وكالات الأنباء: كشفت سوريا أمس انتقاداتها لإسرائيل في أعقاب تصفيتها الخطر للوضع في جنوب لبنان، واتهمها الرئيس حافظ الأسد خلال استقباله لوزير الخارجية الإيراني علي أكبر ولاياتي في دمشق بأنها تصعد حدة التوتر في المنطقة، بينما قال وزير خارجيته فاروق الشرع أنها تتصرف وفق «شرعية الغائب» وأن ذلك يهدد بفساد عملية السلام برمته. في حين وصفت الصحف السورية الغارة الإسرائيلية على مواقع حزب الله في بعلبك بأنها ضربة كبيرة للعملية السلمية، وفي غضون ذلك أعلنت بيروت أنها تفكر في إعادة النظر في موقفها من مفاوضات السلام، مع استمرار التوتر في الجنوب اللبناني وتبادل القصف والهجمات بين المقاومة اللبنانية والإسرائيلية، وعلى المسار الأردني، أعلن وزير الإعلام جواد العناني أن الأردن سيجري مفاوضات مع إسرائيل غدا «الأثنين» في واشنطن لبحث مسألة ترسيم الحدود المشتركة بين البلدين، مؤكدا تمسك بلاده بضرورة شمولية حل مشكلة الشرق الأوسط، وعلى الفلسطيني، حيث وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز.

بدء تشغيل الطلاب في دوائر ابوظبي المحلية

بدأت الدوائر المحلية في ابوظبي امس تشغيل وتدريب الطلاب المواطنين خلال العطلة الصيفية مقابل مكافآت مالية، وتلت دائرة التنظيم والادارة كشوفا واختبارات الدوائر من الطلاب وفرص التدريب حيث اعلنت حتى يوم امس ٩ دوائر عن حاجتها لتدريب وتوظيف ٥٢٠ طالبا من جميع المراحل التعليمية، وبعثت دائرة التنظيم والادارة الطلاب المواطنين الراغبين في العمل والتدريب ممن تتخطى عليهم الشروط المطلوبة الى تسجيل اسمائهم لدى الدوائر التي اعلنت عن حاجتها لهم. (التفاصيل من ٢)

البقية من ٣٠ عمود ٦

مستشفى السنديون

يعلن عن زيارة البروفيسور الأمريكي

Prof. D. Cabern

استاذ ورئيس قسم الطب الرياضي وجراحة العظام

بجامعة كنتاكي في الولايات المتحدة الأمريكية

استشاري جراحة العظام والمفاصل والركبة واصابات الملاعب

ومعليات الرباط العنقلى والأربطة بالمنظار بدون فتح الركبة،

طبيب دورة برشلونة لالعاب القوى

سجري عمليات الرباط الصليبي في مستشفى النور

وذلك خلال الفترة من ١٤/٦/٩٤ ونهاية ١٧/٦/٩٤

للحجز والاستفسار - ابوظبي

٧٨١١٤٨ فاكس ٧٢٧٢٢٢

خدمة الطوارئ ٢٤ ساعة

مستشفى السنديون

يعلن عن زيارة البروفيسور الفرنسي

Prof. Fernand Chazaland

استشاري جراحة الفم وتقويم الأسنان

بجامعة كاليفورنيا

عضو الجمعية الأمريكية لتقويم الأسنان

عضو هيئة التدريس

بجامعة Tucson - أريزونا - أمريكا

وذلك خلال يومي ١٢ و ١٣ / ٦ / ١٩٩٤

للحجز والاستفسار - ابوظبي

٧٨١١٤٨ فاكس ٧٢٧٢٢٢

خدمة الطوارئ ٢٤ ساعة



















## بنك أبوظبي الوطني NATIONAL BANK OF ABU DHABI

يعلن عن أسعار الأسهم المحلية والعملات الأجنبية والذهب والفضة والفوائد على الودائع ليوم ١٩٩٤/٦/١٧ مؤشر البوك ٢٠١٤ نقطة

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
الاتصالات	٩٥٥-٩٦٠	٣٣٨-٣٣٩
شركة الجرافات البحرية الوطنية	٩٠٠	٨٠٠
شركة أبوظبي الوطنية للفنادق	٨٠٠	٨٠٠
شركة طران أبوظبي	٨٠٠	٨٠٠
شركة أبوظبي الوطنية للتأمين	٨٠٠	٨٠٠
شركة العين الأهلية للتأمين	٨٠٠	٨٠٠
شركة الظفرة للتأمين	٨٠٠	٨٠٠
شركة الإمارات للتأمين	٨٠٠	٨٠٠
بنك أبوظبي الوطني	٣٣٨	٣٣٩
بنك دبي التجاري	١٠٦	١٠٦
بنك دبي الوطني	١٠٦	١٠٦
بنك دبي الإسلامي	١٠٦	١٠٦
بنك دبي الاستثماري	١٠٦	١٠٦

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

اسم السهم	الأسعار	الأسعار
السودان الأمريكي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الفرنك الفرنسي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار العراقي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الجنيه المصري	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الكويتي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الأردني	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الليبي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار الصومالي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠
الدينار البورندي	٣٢٨٨٠	٣٢٨٨٠

## ٤٦١ مليون درهم رأس المال المستثمر في قطاع الأغذية بالشارقة

الشارقة - وام: أظهرت دراسة أعدتها قسم الدراسات والإحصاء بالدارة الاقتصادية في الشارقة حول أداء القطاعات الفرعية لقطاع التجارة الداخلية أن منشآت القطاع الفرعي للأغذية قد بلغت ١٥٣٨ منشأة بنسبة ٢١.٧٪ من إجمالي منشآت قطاع التجارة الداخلية منها ١٣٥٥ منشأة تباشر نشاطها في المواد الغذائية واللحوم والدواجن والمنتجات الخضر والفاكهة وللشروبات والكحوليات و١٨٣ منشأة تباشر نشاطها في الحيوانات الحية وعلف الحيوانات. كما أشارت الدراسة إلى أن ١٠٤٣ منشأة تلحق الصنف القانوني «فريدي» بنسبة ٦٨.٨٪ و٤٠٢ منشأة تلحق الصنف القانوني «توصية بسيطة» بنسبة ٣١.٢٪ ونسبة ١.٠٪ موزعة على الكائنات القانونية الأخرى وأن ٩١٨ منشأة يمتلكها مواطنون في الإمارات بنسبة ٥٩.٧٪ من جملة مشتركة بين الإمارات وجنسيات أخرى بنسبة ٣٠.٣٪ و١٣٨ منشأة يمتلكها أجانب بنسبة ٩٪ فقط.

## مكاتب السفر والسياحة تشهد اقبالاً كبيراً من المسافرين خلال موسم الذروة

دبي - وحي: رأت: شهدت مكاتب السفر والسياحة في دبي تراجيحاً كبيراً واقبالاً من المسافرين لحجز تذاكرهم إلى مختلف الدول، وقد نفذت الأمانات العروضة للسفر جواً إلى سوريا خلال ذروة موسم الاجازات والمكاتب التي تباشر العمل في هذا القطاع تشهد ازدياداً في زبائنهم من المسافرين من مصر والأردن والكويت والهند في نفس هذه الفترة.

وقال بشار السويدي مدير عام إحدى مكاتب السفر والسياحة العاملة في دبي والامارات الشمالية أن الطلب على السفر زاد بنسبة ٢٠٪ من الأماكن المعروضة من الخطوط الجوية السورية وطيران الإمارات. وأضاف أن وفرة العروض من الأماكن السياحية تجعله خلال هذا الموسم إلى دول الكويت والسعودية والهند وروسيا ودول جنوب شرق آسيا وسالبا بسبب سهولة الحصول على تأشيرات ورخص الأسعار التي توفرها أكبر عائدات قيمة النقود مما يجعلها منطقة جاذبة.

وتذكر السويدي أن سياحة العائلات تفضل الإجازة إلى مصر وسوريا بصفة خاصة، بينما يفضل مواطنو الإمارات مناطق أوروبية جديدة كجورجيا وبيلجيا ولاتفيا وفرنسا حيث يفضلون إيجار القار السكني في القرى السياحية والتي تصل إلى ٤٠٠٠ درهم شهرياً وتعود على مالمات وقصر، بينما تراجعت الأسعار على خط القاهرة بين ١٥٠٠ إلى ١٨٠٠ درهم ومشرق ٢٠٠٠ درهم والهند ٢٠٠٠ درهم.

وقال سمير رمضان المدير الإقليمي لرايس للسياحة للطيران في الجوزات عن خط الشارقة - القاهرة - بيروت ١٠٠٪ في عام ٢٠٠٠. وأضاف أن الطلب على السفر والسياحة في دبي والامارات الشمالية زاد بنسبة ٢٠٪ من الأماكن المعروضة من الخطوط الجوية السورية وطيران الإمارات.

وأضاف أن وفرة العروض من الأماكن السياحية تجعله خلال هذا الموسم إلى دول الكويت والسعودية والهند وروسيا ودول جنوب شرق آسيا وسالبا بسبب سهولة الحصول على تأشيرات ورخص الأسعار التي توفرها أكبر عائدات قيمة النقود مما يجعلها منطقة جاذبة.

وتذكر السويدي أن سياحة العائلات تفضل الإجازة إلى مصر وسوريا بصفة خاصة، بينما يفضل مواطنو الإمارات مناطق أوروبية جديدة كجورجيا وبيلجيا ولاتفيا وفرنسا حيث يفضلون إيجار القار السكني في القرى السياحية والتي تصل إلى ٤٠٠٠ درهم شهرياً وتعود على مالمات وقصر، بينما تراجعت الأسعار على خط القاهرة بين ١٥٠٠ إلى ١٨٠٠ درهم ومشرق ٢٠٠٠ درهم والهند ٢٠٠٠ درهم.

وقال سمير رمضان المدير الإقليمي لرايس للسياحة للطيران في الجوزات عن خط الشارقة - القاهرة - بيروت ١٠٠٪ في عام ٢٠٠٠. وأضاف أن الطلب على السفر والسياحة في دبي والامارات الشمالية زاد بنسبة ٢٠٪ من الأماكن المعروضة من الخطوط الجوية السورية وطيران الإمارات.

وأضاف أن وفرة العروض من الأماكن السياحية تجعله خلال هذا الموسم إلى دول الكويت والسعودية والهند وروسيا ودول جنوب شرق آسيا وسالبا بسبب سهولة الحصول على تأشيرات ورخص الأسعار التي توفرها أكبر عائدات قيمة النقود مما يجعلها منطقة جاذبة.

وتذكر السويدي أن سياحة العائلات تفضل الإجازة إلى مصر وسوريا بصفة خاصة، بينما يفضل مواطنو الإمارات مناطق أوروبية جديدة كجورجيا وبيلجيا ولاتفيا وفرنسا حيث يفضلون إيجار القار السكني في القرى السياحية والتي تصل إلى ٤٠٠٠ درهم شهرياً وتعود على مالمات وقصر، بينما تراجعت الأسعار على خط القاهرة بين ١٥٠٠ إلى ١٨٠٠ درهم ومشرق ٢٠٠٠ درهم والهند ٢٠٠٠ درهم.

وقال سمير رمضان المدير الإقليمي لرايس للسياحة للطيران في الجوزات عن خط الشارقة - القاهرة - بيروت ١٠٠٪ في عام ٢٠٠٠. وأضاف أن الطلب على السفر والسياحة في دبي والامارات الشمالية زاد بنسبة ٢٠٪ من الأماكن المعروضة من الخطوط الجوية السورية وطيران الإمارات.

وأضاف أن وفرة العروض من الأماكن السياحية تجعله خلال هذا الموسم إلى دول الكويت والسعودية والهند وروسيا ودول جنوب شرق آسيا وسالبا بسبب سهولة الحصول على تأشيرات ورخص الأسعار التي توفرها أكبر عائدات قيمة النقود مما يجعلها منطقة جاذبة.

وتذكر السويدي أن سياحة العائلات تفضل الإجازة إلى مصر وسوريا بصفة خاصة، بينما يفضل مواطنو الإمارات مناطق أوروبية جديدة كجورجيا وبيلجيا ولاتفيا وفرنسا حيث يفضلون إيجار القار السكني في القرى السياحية والتي تصل إلى ٤٠٠٠ درهم شهرياً وتعود على مالمات وقصر، بينما تراجعت الأسعار على خط القاهرة بين ١٥٠٠ إلى ١٨٠٠ درهم ومشرق ٢٠٠٠ درهم والهند ٢٠٠٠ درهم.

وقال سمير رمضان المدير الإقليمي لرايس للسياحة للطيران في الجوزات عن خط الشارقة - القاهرة - بيروت ١٠٠٪ في عام ٢٠٠٠. وأضاف أن الطلب على السفر والسياحة في دبي والامارات الشمالية زاد بنسبة ٢٠٪ من الأماكن المعروضة من الخطوط الجوية السورية وطيران الإمارات.

وأضاف أن وفرة العروض من الأماكن السياحية تجعله خلال هذا الموسم إلى دول الكويت والسعودية والهند وروسيا ودول جنوب شرق آسيا وسالبا بسبب سهولة الحصول على تأشيرات ورخص الأسعار التي توفرها أكبر عائدات قيمة النقود مما يجعلها منطقة جاذبة.

وتذكر السويدي أن سياحة العائلات تفضل الإجازة إلى مصر وسوريا بصفة خاصة، بينما يفضل مواطنو الإمارات مناطق أوروبية جديدة كجورجيا وبيلجيا ولاتفيا وفرنسا حيث يفضلون إيجار القار السكني في القرى السياحية والتي تصل إلى ٤٠٠٠ درهم شهرياً وتعود على مالمات وقصر، بينما تراجعت الأسعار على خط القاهرة بين ١٥٠٠ إلى ١٨٠٠ درهم ومشرق ٢٠٠٠ درهم والهند ٢٠٠٠ درهم.

## خطوة نحو العالمية بنك الإمارات الدولي يصدر بطاقة خصم جديدة للتعامل مع ٢ مليون مؤسسة تجارية بالدولة وخارجها

دبي - إبراهيم أحمد: بدأت انطلاقاً واسعة من بنك الإمارات نحو العالمية وتوفر خدماتها لعملائها خارج الدولة عبر أجهزة الصراف الآلي والمؤسسات التجارية في ١٧ دولة والاتصالات الهاتفية عبر الأقمار الصناعية وبدأ بنك الإمارات الدولي للحدود اعتباراً من أول يوليو القادم خدمة جديدة في هذا المجال حيث يقدم لعملائه بطاقة خصم عالمية جديدة يمكنهم بواسطتها استخدام أجهزة الصراف الآلي في جميع أنحاء العالم والتي تحمل علامة فيزا، ويوفر خدمات أيضاً مع نقاط البيع التي تتعامل مع هذه البطاقات العالمية.

وأعتبر أن أول يوليو سيقدم البنك لعملائه بطاقة خصم عالمية متطورة، للقبولة في أكثر من ٢٠ مليون مؤسسة تجارية في ١٧٠ دولة كذلك يمكن لعملائه الحصول على أموال من خلال ١٧٥ ألف جهاز صراف آلي متواجد داخل الإمارات وعلى النطاق العالمي.

أعلن ذلك أمس في مؤتمر صحفي أقيم في الجرافات العضو المنتدب وعضو مجلس الإدارة في بنك الإمارات الدولي وعضو المؤتمر سليمان حاتم الزويقي المدير الرئيسي للتسويق ومعه نائبه ماسم ورونا جباري مديرة إمام العمل قسم خدمات البطاقات.

وقال أنيس الجلاف أن الرسوم التي يتحملها العميل عند السحب في أي مكان في العالم ستكون ضئيلة مقارنة بالرسوم التي يتحملها عند السحب من أجهزة الصراف الآلي أو استخدام الشيكات السياحية.

كما يمكن لعملائه استخدام بطاقة الخصم في سداد فواتير الفنادق وإيجارهم والاتصالات الهاتفية الدولية أو سحب وإيداع للمبالغ النقدية في أي مكان في العالم والاطلاع على تفاصيل حساباتهم مباشرة في الإمارات، كما أنهم لن يحتاجوا لأحد مبالغ مالية تقيدهم معهم.

تيسر الجلاف خلال المؤتمر الصحفي ومعه كبار المسؤولين بالبنك تصويراً لظهر حيدر.

أما الجلاف أن البطاقة مجانية وستتم توزيعها قريباً على أصحاب الحسابات الجارية وحسابات التوفير في بنك الإمارات وبنك الشرق الأوسط وستتم إطلاقها بالبريد عن موعد ومكان استخدام البطاقة الجديدة.

قال سليمان حاتم الزويقي أن الهدف من بطاقة الربط بأجهزة الصراف الآلي هو هذا المستوى هو تقديم مزيد من الخدمات للعملاء والارتفاع بالخدمة المصرفية بالدولة ومواكبة التطورات المصرفية العالمية التي تقدم من قرة وأخرى خدمة جديدة مستوحاة من الخدمات التكنولوجية في العالم. وأن هذه الخدمة لن تؤثر على الجهود المبذولة حالياً لربط أجهزة الصراف الآلي بالبنوك في المنطقة من خلال أجهزة مشتركة.

وأشارت زائر في التخلي عن دفع ديونها للصندوق في نوفمبر عام ١٩٩٠ وهي الآن مدينة للصندوق بنحو ٣١٥ مليون دولار.

وزائر ثاني بلد يعلق صندوق النقد الدولي على عجزه، وكان الصندوق قد علم عجزه السويدي ويواجه اقتصاد زائر صعوبات ويعاني من ارتفاع معدل التضخم من ١٠٠٪ في عام ١٩٩٠ وسياسية.

وارتفع أسعار سندات الخزينة الأمريكية سندات الخزينة الأمريكية عند ١١٧.٨ في المائة معدل التضخم في تركيا استانبول - رويتر: قال معهد الإحصاءات الحكومي التركي أمس معدل التضخم السنوي لأسعار السلع الاستهلاكية ارتفع إلى ١١٧.٨ في المائة في مايو الماضي بعد أن بلغ ١١٧.٨ في المائة في أبريل عندما تجاوز أول مرة ١٠٠ في المائة منذ أكثر من عشر سنوات.

وزاد المعدل الشهري لأسعار السلع الاستهلاكية في مايو عشرة في المائة بعد أن سجل زيادة في أبريل بلغت ٢٤.٨ في المائة. وارتفعت أسعار الجملة في مايو في المائة بعد أن سجلت زيادة قياسية في أبريل بلغت ٣٣.٨ في المائة.

الهند توافق على ٧٣ مشروعا اجتيا باستثمارات ١٠ مليارات روبية نيودلهي - ق ن: وافقت الحكومة الهندية على ٧٣ مشروعا للاستثمار الاجتيا بقيمة ١٠ مليارات روبية.

نيودلهي - ق ن: وافقت الحكومة الهندية على ٧٣ مشروعا للاستثمار الاجتيا بقيمة ١٠ مليارات روبية.

نيودلهي - ق ن: وافقت الحكومة الهندية على ٧٣ مشروعا للاستثمار الاجتيا بقيمة ١٠ مليارات روبية.

نيودلهي - ق ن: وافقت الحكومة الهندية على ٧٣ مشروعا للاستثمار الاجتيا بقيمة ١٠ مليارات روبية.

نيودلهي - ق ن: وافقت الحكومة الهندية على ٧٣ مشروعا للاستثمار الاجتيا بقيمة ١٠ مليارات روبية.

نيودلهي - ق ن: وافقت الحكومة الهندية على ٧٣ مشروعا للاستثمار الاجتيا بقيمة ١٠ مليارات روبية.

نيودلهي - ق ن



## وزير النقل المصري «للاتحاد» بحث إنشاء طريق بري يربط بين مصر وليبيا وتونس والجزائر

القاهرة - الاتحاد: في تصريحات خاصة لـ «الاتحاد» أكد سليمان متولي وزير النقل والمواصلات المصري أن اللجنة المصرية - الليبية ستبحث خلال اجتماعها الشهر الجاري مشروع إنشاء طريق بري يربط بين مصر وليبيا وتونس والجزائر بطول يبلغ ٦٦٥٠ كيلومترا. وكذا إنشاء طريق بري بين واحة الجغبوب بليبيا وواحة سيوة وحتى محافظة الفيوم بمصر. وكذلك طريق ثالث يربط بين الكترة بليبيا وأسوان بمصر.

وقال الوزير أن الهدف من إنشاء هذه الطرق تسهيل عملية نقل المواطنين بين مصر وليبيا. مشيرا إلى أن هيئة سكك حديد مصر تدرس حاليا سبل إنشاء خط حديدي يربط بين السكك المصرية وطريق الليبية. وأنها ستنتهي خلال هذا العام من دراسة هذا المشروع لتبدأ بالبناء بعد ذلك المراحل التنفيذية لهذا المشروع.

الحوي الذي يعتبر الأول من نوعه بين ليبيا ومصر حيث لا توجد هناك سكك حديدية في ليبيا. وأكد الوزير المصري أن الحظر الاقتصادي المفروض على ليبيا كان السبب الرئيسي في تأخر تنفيذ هذه المشروعات. فيما أعرب عن تأييده لانتهاج هذا الحظر قريبا لتبدأ الشركات المصرية في تنفيذ هذه المشروعات التي بين مصر ودول المغرب العربي وتنشيط حركة التجارة والسباحة بين الدول العربية.

## لجنة تصدير سكر الصوف بالحدود تودان تقويم السوق

الخرطوم - مكتب الاتحاد: صرح عمر طه ابوسمرة رئيس لجنة تحديد سعر السكر أن اللجنة تبحث موقف سعر السكر خلال الفترة السابقة والتي شهد فيها انخفاض ملحوظا حيث وصل سعره منتصف هذا الأسبوع بتأثير البنوك ٣٣٠ جنيها للشراء (السعر الرسمي). وظل يسجل انخفاضا طفيفا في السوق الموازي (الحر) طيلة تلك الفترة. ولكنه سرعان ما تراجع عن الانخفاض حيث وصل سعره الآن للشراء في السوق الموازي إلى ٥٠٠ جنيها.

وأضاف أن اللجنة ستبحث في الأسباب الحقيقية التي أدت إلى ارتفاع سعر الدولار في السوق الموازي مؤخرا. في الوقت الذي كان ينظر أن يسجل السعر في هذه السوق انخفاضا كبيرا. وتوقع ابوسمرة أن تسجل الفترة القادمة انخفاضا في أسعار الدولار ووصف هذه الفترة بأنها فترة قدوم المغررين. إضافة إلى أن أسعار أخرى متعلقة بالسياسات التي أعلنها البنك المركزي (بنك السودان) مؤخرا. والرامية إلى خفض هذه الأسعار.

في نهاية هذا الأسبوع. وقال أن أبواب جميع البنوك ستكون موصدة أمام الذي لم يسد. وسبق عليه عيب التصدير نحو نفسه وولته. موضحا أن التسويع للموسم الطري سيكون بصيغتي المقارنة للتخصيص والخصم وصيغة الترخيص بالنسبة لمخالفات الإنتاج ومن أهمها الجارول الذي سيظهر أهمية قصوى لاسيما بالنسبة للمزارعين الذين قاموا بسداد مبالغهم من التزامات موسم الزراعة الطرية (٩٤/٩٣). كما أعلن ابوسمرة أن مخففة البنوك ستقدم ٢٠٥ مليار جنيه لتحويل زراعات الفطن الروي في المرحلة الأولى للموسم الزراعي الجديد. مشيرا إلى أنه تقرر زراعة ٥٠٠ ألف فدان بالفطن الروي و ٩٠ ألف فدان ألبيا.

بالفطن الروي و ٩٠ ألف فدان ألبيا. وأضاف أن اللجنة ستبحث في الأسباب الحقيقية التي أدت إلى ارتفاع سعر الدولار في السوق الموازي مؤخرا. في الوقت الذي كان ينظر أن يسجل السعر في هذه السوق انخفاضا كبيرا. وتوقع ابوسمرة أن تسجل الفترة القادمة انخفاضا في أسعار الدولار ووصف هذه الفترة بأنها فترة قدوم المغررين. إضافة إلى أن أسعار أخرى متعلقة بالسياسات التي أعلنها البنك المركزي (بنك السودان) مؤخرا. والرامية إلى خفض هذه الأسعار.

بالفطن الروي و ٩٠ ألف فدان ألبيا. وأضاف أن اللجنة ستبحث في الأسباب الحقيقية التي أدت إلى ارتفاع سعر الدولار في السوق الموازي مؤخرا. في الوقت الذي كان ينظر أن يسجل السعر في هذه السوق انخفاضا كبيرا. وتوقع ابوسمرة أن تسجل الفترة القادمة انخفاضا في أسعار الدولار ووصف هذه الفترة بأنها فترة قدوم المغررين. إضافة إلى أن أسعار أخرى متعلقة بالسياسات التي أعلنها البنك المركزي (بنك السودان) مؤخرا. والرامية إلى خفض هذه الأسعار.



استقرار أسعار البن حاليا.

## مستوردون في دبي توقع استقرار أسعار البن خلال الربع السنوي الحالي

دبي - وجدي راتب: توقع مستوردو البن في الإمارات استقرار الأسعار خلال الربع الثالث من العام الحالي بعد أن تراجعت إلى أدنى مستوياتها في فبراير من هذا العام حيث وصل وقتها سعر البن إلى ١٢٠٠ دولار. وقال عبدالرحمن زكي أحد كبار مستوردي البن في الإمارات في دبي أن أسعار البن وصلت إلى ٣٤٠ دولارا يوم الجمعة الماضي وأنه بالرغم من تحفظ مستوردي البن الحاليين في اجتماعهم الذي عقد يوم الأربعاء الماضي بالمنايا فإنه من المقرر أن يستمر في مواصلة الضغط على الدول للبحث لتصل إلى معدلها العادي وهو ما بين ٢٠٠ إلى ٢٠٠ دولار.

وقال أنه بعد الانهيار المفاجيء لأسعار البن خلال الربع الأول من العام الماضي يسبب فشل للمباحثات بين البلدان الرئيسية المنتجة والمستهلكة للبن ارتفعت الأسعار بعد قرار المنتجين الرئيسيين الاحتفاظ بنسبة ٢٠٪ من صادراتهم. وأكد أن الصراع الدائر حاليا بين المنتجين والمستهلكين هو صراع تجاري لتعويض خسائر الدول المصدرة الـ ٢٨ والتي هيبت عائداتها بنسبة ٤٢٪ في السنوات الخمس الماضية بسبب وفرة المعروض في السوق العالمية من البن. وقد تراوحت أسعار كيلوجرام البن في دبي خلال هذا الأسبوع بين ٣٠ إلى ٤٠ درهما بالفرق.

بإمكان التوصل إلى اتفاق طويل الأجل مع الدول الدافئة بمثل روسيا فترة تراوح بين عشرة أعوام و ١٥ عاما لدفع ميوته. (روبرت فولسبورج). أشار المتحدث باسم فولسبورج إلى أن شركة سيات الإسبانية لصناعة السيارات وهي جزء من شركة فولكسفاغن المتعلقة تحتاج إلى ما يقارب نصف مليون دولار لتقاضي الإفلاس. وقال المتحدث باسم فولكسفاغن هانز بيتر بلينشجر أنه دون دعم مالي من الحكومة يصبح من المستبعد إفلاس فرع سيارات وخصارة هذا الطراز. ولدى مطالبته بالتدخل على مقالته جيه هاردر شرور رئيس وزراء ولاية سكسونيا السفلى وعضو المجلس الإشرافي بفولكسفاغن من أن سيات تحتاج إلى مبلغ قدره ٨٢٠ مليون مارك ٥٠٠ مليون دولار. قال بلينشجر أن الرقم بعد صحتها تقريبا. وتحتاج سيات لهذا المبلغ لتنفيذ إجراءات تسريح ٤٠٠ عامل في مصنع روتنفرانكا والمزعم تنفيذ خلال الصيف. وقال بلينشجر أن فولكسفاغن لا تخطط لوضع مزيد من الأموال في شركة صناعة السيارات الإسبانية وذلك بعد الغاء ديون شركة سيات بالفعل والتي تبلغ ١٠٤ مليار مارك وتقرأ مصنع سيات في برشلونة مقابل ١٠٢ مليار مارك.

وقد خسرت فولكسفاغن ١٨ مليار مارك خلال عام ١٩٩٣. وهي أسوأ نتيجة حققها الشركة في تاريخها وترجع بصورة رئيسية للخسائر التي منيت بها الشركة الإسبانية وتعد سيات مسؤولة بالكامل تقريبا عن خسائر فولكسفاغن خلال الربع الأول من العام والتي تبلغ ٣٤٢ مليون مارك. وترغب الشركة الألمانية في خفض خسائر سيات بمقدار النصف هذا العام والوصول إلى نقطة التعادل التي يتم فيها تغطية النفقات دون تحقيق أرباح. وقد ارتفعت مبيعات سيات من السيارات في الأشهر الأربعة الأولى من عام ١٩٩٤ بنسبة ٢١.٢ في المائة لتصل إلى ١٢٦٢٠ سيارة. (دبا)

## تحليل اقتصادي

### الثقة المفقودة وراء خسائر بورصة لندن!

لندن - من محمد كركوتي: الخسائر الهائلة التي منيت بها بورصة الاسهم في لندن، ليست الأولى. ولم تكن الأخيرة. اللهم إلا إذا اتخذت الإجراءات الحكومية التقييد في الحد من هذه الخسائر، تهديدا لمنع حدوثها تماما. ففي خلال أربع وعشرين ساعة فقط، خسرت البورصة في لندن أكثر من عشرين مليار جنيه استرليني من قيمتها. ولأول مرة منذ شهر سبتمبر الماضي، ينخفض مؤشر الفانكشنال تايمز الذي يضم مئة شركة رئيسية، إلى ما دون مستوى تاريخي بكل ما تحوي صدمة حقيقية للمعاملين في البورصة، والمستثمرين البريطانيين أنفسهم. الذين يتحملون طبقا للمراقبين في البورصة - للتسوية الكبرى، لهذه الخسائر المتتالية.



اهتزاز موقف الحكومة وراء تدهور بورصة الاسهم في لندن.

والذي زاد من حدة الصدمة في أن الفرق بين مستوى مؤشر الفانكشنال تايمز ومؤشر داو جونز الأمريكي الذي يتألف من تسعة الشركات الرئيسية الثلاثين في الولايات المتحدة أصبح كبيرا. بعد هذه الخسائر. إذ بلغ الفرق بين المؤشرين ٧٨٠ نقطة لصالح داو جونز. وهو مستوى تاريخي بكل ما تحوي الكلمة من معنى.

وبالرغم من اعتراف القائمين على السوق المالية البريطانية - غير الحسومين - بأن أداء الاقتصاد البريطاني، يبدو جيدا منذ أكثر من عام تقريبا، إلا أنهم يقولون في الوقت نفسه: إن هذا الاقتصاد لا يزال يتعثر إلى الألفاظ. منذ أكثر من خمس سنوات، والمطوية حاليا، باني لمن كان، لإعادة التحويلات إلى سوق الأسهم على وجه التحديد.

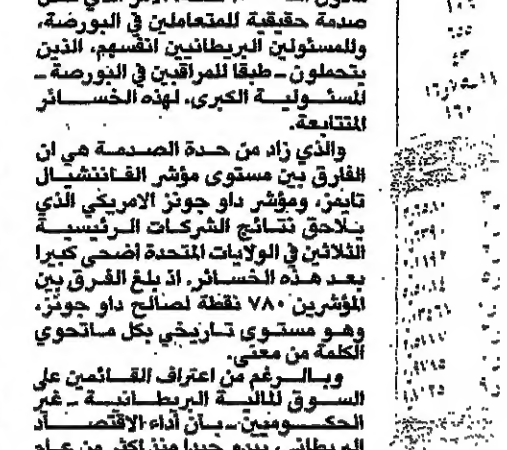
وتحمل بورصة لندن وزير المالية كيث كلابر مسؤولية هذه الخسائر. لأن وقته حبال الفقدان واستحوذت له تحت شعارا دائما على الإطلاق. فلا تزال مهزوزة بكل المقاييس. ولعل الذي يزيد من حدة اهتزازها هو عدم وضوح الرؤية الحالية للثقة في مختلف البلدان الأوروبية لفترة، وعلى رأسها بلجيكا للنسبة. لكن تصريحات البورصة للخسائر الأولى - يوم الأربعاء الماضي - كان بنك ألمانيا المركزي - رينولدس - قد أعلن قبلها بإسعاد على الإبقاء على المستوى للرفع الحالي للثقة. بل والإبقاء في اتخاذ القرارات الخاصة بخفض الفائدة أو حتى رفعها.

وفي هذه الأثناء شهدت بريطانيا ارتفاعا طفيفا في نسبة التضخم وبخلاف في المؤسسة السياسية، من أجل اعتبار أن هذا الموضوع هو على رأس أولويات الحكومة منذ تسلم المحافظون الحكم قبل ١٠ سنة تقريباً. بل إن المحافظين يهاجمون بأنهم استطاعوا أن يوصلوا التضخم إلى أدنى مستوى له - تحت ٤ في المائة - منذ أكثر من ١٠٠ عاماً. وهذا الارتفاع غير المتوقّع للعمال.

## الاقتصاد

### الثقة المفقودة وراء خسائر بورصة لندن!

لندن - من محمد كركوتي: الخسائر الهائلة التي منيت بها بورصة الاسهم في لندن، ليست الأولى. ولم تكن الأخيرة. اللهم إلا إذا اتخذت الإجراءات الحكومية التقييد في الحد من هذه الخسائر، تهديدا لمنع حدوثها تماما. ففي خلال أربع وعشرين ساعة فقط، خسرت البورصة في لندن أكثر من عشرين مليار جنيه استرليني من قيمتها. ولأول مرة منذ شهر سبتمبر الماضي، ينخفض مؤشر الفانكشنال تايمز الذي يضم مئة شركة رئيسية، إلى ما دون مستوى تاريخي بكل ما تحوي صدمة حقيقية للمعاملين في البورصة، والمستثمرين البريطانيين أنفسهم. الذين يتحملون طبقا للمراقبين في البورصة - للتسوية الكبرى، لهذه الخسائر المتتالية.



اهتزاز موقف الحكومة وراء تدهور بورصة الاسهم في لندن.

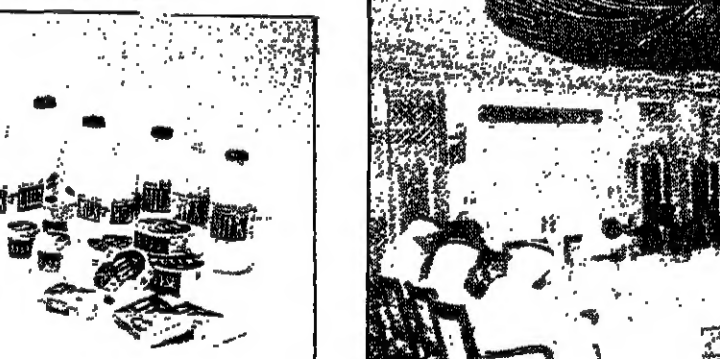
والذي زاد من حدة الصدمة في أن الفرق بين مستوى مؤشر الفانكشنال تايمز ومؤشر داو جونز الأمريكي الذي يتألف من تسعة الشركات الرئيسية الثلاثين في الولايات المتحدة أصبح كبيرا. بعد هذه الخسائر. إذ بلغ الفرق بين المؤشرين ٧٨٠ نقطة لصالح داو جونز. وهو مستوى تاريخي بكل ما تحوي الكلمة من معنى.

وبالرغم من اعتراف القائمين على السوق المالية البريطانية - غير الحسومين - بأن أداء الاقتصاد البريطاني، يبدو جيدا منذ أكثر من عام تقريبا، إلا أنهم يقولون في الوقت نفسه: إن هذا الاقتصاد لا يزال يتعثر إلى الألفاظ. منذ أكثر من خمس سنوات، والمطوية حاليا، باني لمن كان، لإعادة التحويلات إلى سوق الأسهم على وجه التحديد.

وتحمل بورصة لندن وزير المالية كيث كلابر مسؤولية هذه الخسائر. لأن وقته حبال الفقدان واستحوذت له تحت شعارا دائما على الإطلاق. فلا تزال مهزوزة بكل المقاييس. ولعل الذي يزيد من حدة اهتزازها هو عدم وضوح الرؤية الحالية للثقة في مختلف البلدان الأوروبية لفترة، وعلى رأسها بلجيكا للنسبة. لكن تصريحات البورصة للخسائر الأولى - يوم الأربعاء الماضي - كان بنك ألمانيا المركزي - رينولدس - قد أعلن قبلها بإسعاد على الإبقاء على المستوى للرفع الحالي للثقة. بل والإبقاء في اتخاذ القرارات الخاصة بخفض الفائدة أو حتى رفعها.

وفي هذه الأثناء شهدت بريطانيا ارتفاعا طفيفا في نسبة التضخم وبخلاف في المؤسسة السياسية، من أجل اعتبار أن هذا الموضوع هو على رأس أولويات الحكومة منذ تسلم المحافظون الحكم قبل ١٠ سنة تقريباً. بل إن المحافظين يهاجمون بأنهم استطاعوا أن يوصلوا التضخم إلى أدنى مستوى له - تحت ٤ في المائة - منذ أكثر من ١٠٠ عاماً. وهذا الارتفاع غير المتوقّع للعمال.

## الروابي للألبان تقوّم جائزة عالمية لتقديمها منتجات غذائية ذات مقاييس عالية



قالت شركة الروابي للألبان المحدودة ومقرها دبي بجائزة الجودة العالمية لاستمرارها للمقاييس العالية في إنتاج منتجاتها البقريّة بعد أن سجلت أرقاما قياسية في حجم إنتاجها السنوي رغم بعض من تآسيها إلا ثلاثة أعوام فقط. الجائزة مقدمة من منظمة نشر عالمية تأسست في أوروبا عام ١٩٥٠ بالتعاون مع نادي رواد التجارة وهي متخصصة في تقديم جوائز الجودة في قطاع المواد الغذائية والمشروبات وتضم ١٢٠ دولة بجوائز نتيجة لدراسة طويلة قام بها أعضاء نادي رواد التجارة الذي يضم ١٢ ألف رجل أعمال من ١١٢ دولة. يقول الدكتور أحمد التيجاني مدير عام الروابي للألبان المحدودة إن نجاح الشركة يعود إلى اعتمادها على مقاييس الجودة في الإنتاج وفي أمن تمييز به عن غيرها من الشركات المنتجة لمنتجات الألبان. وقد وضعت الشركة هدفا يقضي بإنتاج أجود أنواع الحليب وإيصاله طازجا يوميا يمكن المنتجات المستوردة.

وأضاف: حصلنا على الجائزة من نتيجة التزامنا بالجودة وتسكنا باحتلال المرتبة الأولى كأفضل منتج للحليب من الناحية التقنية. ويتفاني عمل التفتين في إدارة المؤسسة تحديد تفاصيل دقيقة حول برنامج تنفيذي للوائح وقت اختيارها ومراقبة كل بقرة يوميا من الناحية الصحية والغذائية والانتاجية حسب برامج موضوعية على أجهزة الكمبيوتر. والسياسة التي نؤد إيماننا إلى رجال الأعمال في العالم هي أن الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة ليست قادرة على بلوغ المقاييس العالمية في التصنيع والانتاج فحسب بل تستطيع أيضا تطويرها. والجائزة التي حصلت عليها شركة الروابي للألبان المحدودة تعتبر حافزا مشجعا لكل الشركات في الدولة.

ريثو تعقد اجتماعا للدعاية والتسويق عقدت شركة ريثو في دبي مؤخرا اجتماعا للدعاية والإعلان والتسويق. تم خلاله بحث ومناقشة القضايا المتعلقة بالدعاية والإعلان لسيارات ريثو الجديدة التي ستطرح في الأسواق للمرة الأولى. وتتسق الخطط التسويقية لهذه النماذج.

## جوائز تيفاني



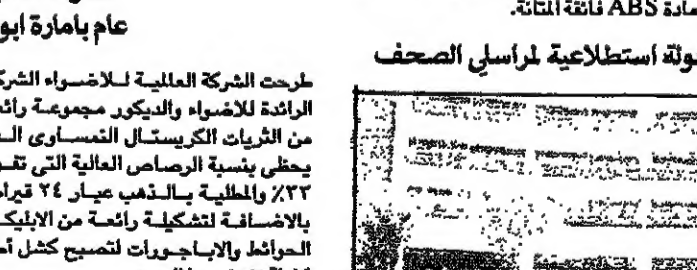
فاز أبو بكر من الشارقة بأول جوائز المرتبة الأولى في مسابقة تيفاني سوبر سيورس وضمت لائحة الفائزين حتى الآن السيد راني من دبي والسيد من الشارقة ومجيد من الشارقة والناور من دبي وسويش من الشارقة والسيدة سوزان فارحجن من رأس الخيمة و. أ. ب. فرناندينز من دبي وماترهاران من دبي والسيد باب من الشارقة و. ن. اسيدان من دبي وهناك المزيد من الجوائز بانتظار الفائزين.

## مؤسسة الامارات العامة للبتروك نظم ندوة تطوير المهارات التدريبية



عقد جون سترايج مستشار الموارد البشرية في شركة «مينوركي» مؤخرا ندوة استمرت ثلاثة أيام، لرجال المبيعات في مؤسسة الامارات العامة للبتروك، دارت حول وتطويع المهارات التدريبية للمندوبين. ناقشت الندوة دور الإدارة في تعزيز المبيعات. واستمرت لسائر المسؤولين الإداريين لمؤسسة الامارات العامة للبتروك من عدة مجالات.

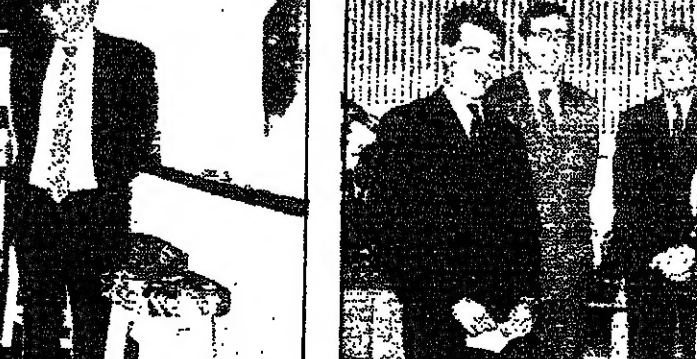
## الشركة العالمية للأضواء وتوكيل عام بامارة أبوظبي للأضواء الإيطالية



طرحت الشركة العالمية للأضواء الشركة الرائدة للأضواء والتوكيل مجموعة واسعة من التريات الكريستال المتساوي الذي يعطي نسيئة الرصاص العالية التي تتوق ٢٣٪ والمطلة بالذهب حار ٢٤ قراما بالإضافة لتشكيلة واسعة من الإليكات الحوائط والإباجورات لتصبح كمثل أظلم كاملة تقطر بها البهجة.

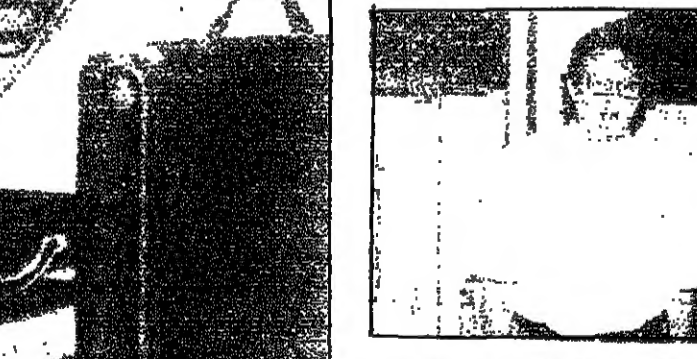
وأشار السيد / عماد الدين الفتي بالشركة أنه قد تم التوقيع مع شركة بلوي الإيطالية (بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠ درهم) ثلاثة ملايين درهم وهي صفقة عظيمة من حيث حجم الاستثمار من مصنع واحد ودولة على قبول البضائع المعروضة ومدى جودتها.

## حفل وداع



اقامت إدارة فندق ميريديان أبوظبي حفل وداع للسيدة سوجايا بانرجي مديرة قسم التدريب في الفندق وذلك بمناسبة انتهاء عملها. وقام السيد سنوسي بتقديم هدية تذكارية لسوجايا بحضور مجموعة رؤساء الأقسام والسيد هاني كمال مدير شؤون الموظفين.

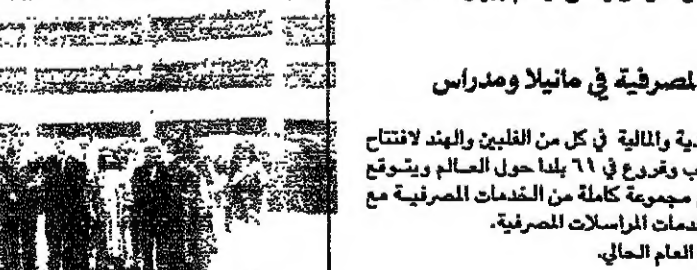
## استلم من سامسونيات



طرحت المحلات الكبرى الموزعين المعتمدين لمنتجات سامسونيات في الامارات العربية المتحدة حقيبة صغيرة جديدة ذات سمات حركية ومظهر جديد، حقيبة سامسونيات استيم حقيبة العمل في مستقبل الأيام.

وتلعب هذه الحقيبة بأزوار انضغاطية دائرية على كلا الجانبين بين الجانب الصحيح باتجاه الأعلى أي أن الحقيبة لن تتفتح في الوضعية الخاطئة حين يكون الجانب الأعلى في الأسفل. الق نظرة على التصميم الداخلي الرائع، محفظة وحافظ مستندات قابل للفتح لتحقيق أقصى حد من التنظيم. وقد تم صنع الاطارات والغلاف من مادة ABS فاخرة المنة.

## فورتى جراند جيميرا يبتش جولة استطلاعية لمراسلي الصحف



قام مندوبو الصحف المحلية بجولة استطلاعية في أرجاء فندق فورتى جراند جيميرا يبتش للفور انفتاح هذا الصيف ومحتج الجولة التي تم تنظيمها على هامش معرض بريشانيا في الخليج ١٩٩٤ فرصة التعرف على كتب من المراقق والتسوييلات الرقابية لهذا الفندق ذي الخمسة نجوم.

## المدير التنفيذي لكتيب السياحة والسفر بالدوحة يتسلم جائزة «أي تي» شيراتون



تسلم أحمد حسين المدير التنفيذي لكتيب السياحة والسفر الدوحة جائزة أي تي شيراتون خلال معرض المكتبي الذي شاركت فيه أي تي شيراتون بجناح كبير وذلك للتعاون المستمر بين شيراتون دبي وكتيب السياحة والسفر بالدوحة.

## صاحب شركة «ساعات» ايل في زيارة للامارات بدعوة من مجوهرات منصور



بدعوة من إدارة مجوهرات منصور الوكيل المعتمد لساعات ايل العالمية في دولة الامارات العربية المتحدة يقيم الامارات حاليا السيد بير آلان بلوم صاحب شركة ايل والسيد بير كروفر رئيس مدير منطقة الخليج.

تعتبر هذه الزيارة هي الأولى من نوعها التي يقوم بها السيد بير آلان بلوم إلى الامارات وذلك للإطلاع على كتب على سوق الامارات الذي يحظى باهتمام كبير في شركة ايل لانه من أفضل الأسواق عالميا من حيث الاستهلاك والبيع لانه يحتاج دائما إلى الإبداع وإثبات تجارها كبيرا مع ما تطلبه شركة ايل من نماذج للساعات ذات التصميمات المبتكرة خاصة المصممة بالألوان. بل إن ساعات ايل تعتبر من الساعات الكلاسيكية التي لا تنتهي وتقوم أكثر وقد تم تصميمها واثبات وقت متنامية ويضيف السيد بلوم أن شركة ايل انتهت اتزانها أخرى من الساعات منها الرياضية والتي حققت أكبر نجاح في العالم وذلك بتصميمها والألوان الزاهية. وتتضمن من مثيلاتها بالاناقة العالية وتوفر من الذهب أي من المعدن أو الذهب والالاس. وبالنسبة لشركة ايل يقول السيد بلوم أن شركة ايل بدأت في التصنيع عام ١٩١١.

وقد أبدى السيد بير آلان بلوم إعجابه بدولة الامارات العربية المتحدة وفريقه بالنهضة العمرانية وجمال الطبيعة التي وصلت إليها هذه الدولة. وكان يتمنى لو قام بزيارة معاملة منذ سنين مضت.

## بنك هولندا العام يباشر عملياته المصرفية في مانيلا ومدراس

تفتت إدارة بنك هولندا العام موافقة السلطات النقدية والمالية في كل من الفلبين والهند لانتتاح فروع البنك في مانيلا ومدراس ليصبح بذلك مكتب وفروع في ١١ بلدا حول العالم ويتوقع أن يبدأ فرع الفلبين أعماله خلال ٦ أشهر وسيتم مجموعة كاملة من الخدمات المصرفية مع التركيز على التمويل التجاري وتمويل المشاريع وخدمات المراسلات المصرفية.

أما فرع مدراس فيتركز أن يبدأ أعماله لاحقا خلال العام الحالي.

## ذهب ... ذهب ... ذهب ...

### جمعية أبوظبي التعاونية والأرقام الفائزة ليام ٣١ / ١٥ و ٢٠ / ٩٤

الرقم للمناسل	الرقم الرابع	الجائزة
١	٤٢٩٦٥	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٢	٤٣٣٥٧	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٣	٤٧٠٣٩	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٤	٥٣٥٣٤	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٥	٤٢٨٣٠	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٦	٤٠٧٩١	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٧	٣٧٠٤٢	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٨	٤٣٩١٣	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٩	٤٨٤٤٦	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٠	٤٨٠٧٧٧	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١١	٤٧٠٤٧٦	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٢	٣٧٨٤٣٥	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٣	٤١٨٣٣١	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٤	٣٣٩٥٥	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٥	٣٣٦٨٥	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٦	٥٥٧٥٨٥	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٧	٥٥١٩٢٢	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٨	٥٢٨٤٢٩	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
١٩	٥٣٣٠٠٠	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما
٢٠	٤١٦٠٣٧	١٠ جرامات ذهب ٢٤ قراما





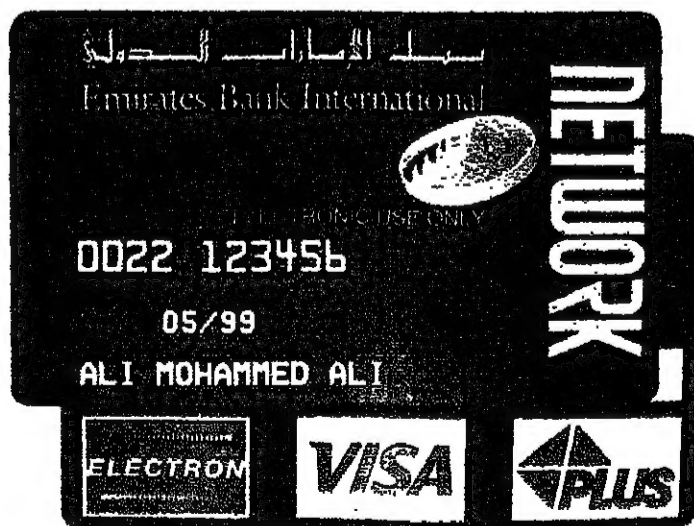




**قريباً ستقدم لكم بطاقة "نتورك" مزايا أكثر قوة، حيث ستفتح أمامكم آفاقاً جديدة للتسوق لدى أكثر من ٢,٥ مليون مؤسسة تجارية متواجدة في ١٧٠ دولة، والحصول على خدمات ١٧٥,٠٠٠ جهاز صرف آلي في الإمارات وعالمياً.**

وسوف تفتح بطاقة "نتورك" الجديدة آفاقاً عالمية من التسهيلات لحاملها من عملاء بنك الإمارات أو بنك الشرق الأوسط، فقد أصبحت بطاقة "نتورك" الجديدة رفيعة مهمة عند سفرك في رحلات عملك.

فباعتباراً من شهر يوليو، ستقدم بطاقة "نتورك" الجديدة مجاًناً لعملاء بنك الإمارات وبنك الشرق الأوسط الذين لديهم حسابات جارية أو حسابات توفير في البنك، وسوف يتم إبلاغك بالبريد عن موعد ومكان إستلام بطاقة "نتورك" الجديدة الخاصة بك.



في البداية سمحت لكم بطاقة "نتورك" بالوصول إلى إحدى أوسع شبكات الصرف الآلي في دولة الإمارات ثم قدمت لكم لأول مرة خدمة الإتصال المباشر بحسابكم في دولة البحرين، والآن فإن بطاقة "نتورك" الجديدة ستتمكنكم الحصول على خدمات ٢,٥ مليون مؤسسة تجارية في ١٧٠ دولة، وكذلك الوصول إلى حسابكم من خلال أكثر من ١٧٥,٠٠٠ جهاز صرف آلي متواجد في مختلف أرجاء العالم.

**Middle East Bank**  
A SUBSIDIARY OF  
Emirates Bank International Limited

**بنك الإمارات الدولي المحدود**  
Emirates Bank International Limited  
معاً نحو مستقبل مشرق

**بنك الشرق الأوسط**  
شركة تابعة إلى  
بنك الإمارات الدولي المحدود







# هل تخضر الأرض الحمراء؟

في الحلقة الأولى استهل الكاتب دراسته بالإشارة إلى تلك الثقل التاريخية لما حدث من انتخابات

ديمقراطية في الأول من نوعها منذ أكثر من ثلاثة قرون وهي للده التي دامت خلال سياسة التفرقة

بمعاصرة ثم خاض الكاتب في تاريخ جنوب أفريقيا الحديث فتحدث عن البوير واكتشاف الذهب وحرب

البلوكاد التي انتصرت فيها بريطانيا على البوير في ٧ مايو عام ١٩٠٠ ثم استسلام البوير لبريطانيا في ٣١

مايو ١٩٠٢ ثم تعرض الكاتب لتفاصيل السياسة البغيضة حتى ظهر الرئيس دي كليك الذي خضع

في الحلقة الأولى استهل الكاتب دراسته بالإشارة إلى تلك الثقل التاريخية لما حدث من انتخابات

ديمقراطية في الأول من نوعها منذ أكثر من ثلاثة قرون وهي للده التي دامت خلال سياسة التفرقة

بمعاصرة ثم خاض الكاتب في تاريخ جنوب أفريقيا الحديث فتحدث عن البوير واكتشاف الذهب وحرب

البلوكاد التي انتصرت فيها بريطانيا على البوير في ٧ مايو عام ١٩٠٠ ثم استسلام البوير لبريطانيا في ٣١

مايو ١٩٠٢ ثم تعرض الكاتب لتفاصيل السياسة البغيضة حتى ظهر الرئيس دي كليك الذي خضع

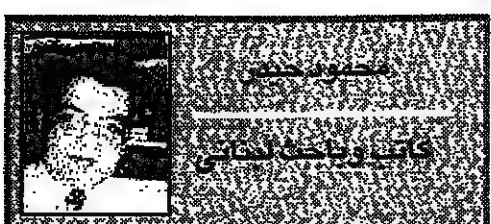
في الحلقة الأولى استهل الكاتب دراسته بالإشارة إلى تلك الثقل التاريخية لما حدث من انتخابات

ديمقراطية في الأول من نوعها منذ أكثر من ثلاثة قرون وهي للده التي دامت خلال سياسة التفرقة

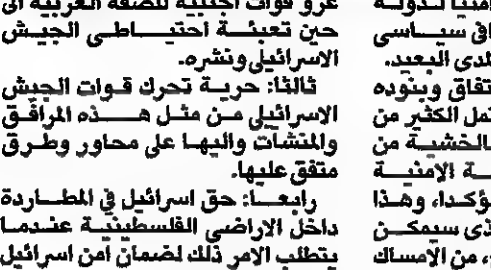
بمعاصرة ثم خاض الكاتب في تاريخ جنوب أفريقيا الحديث فتحدث عن البوير واكتشاف الذهب وحرب

البلوكاد التي انتصرت فيها بريطانيا على البوير في ٧ مايو عام ١٩٠٠ ثم استسلام البوير لبريطانيا في ٣١

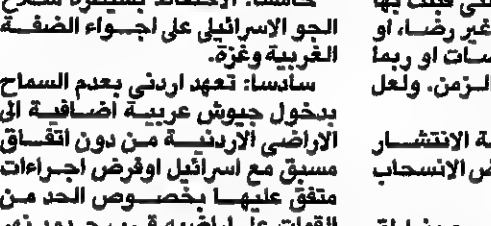
مايو ١٩٠٢ ثم تعرض الكاتب لتفاصيل السياسة البغيضة حتى ظهر الرئيس دي كليك الذي خضع



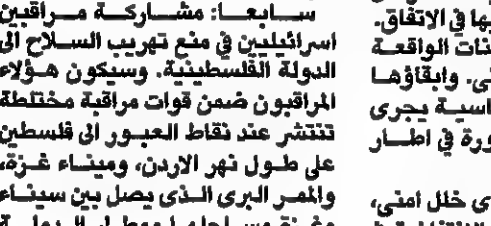
الرئيس دي كليك



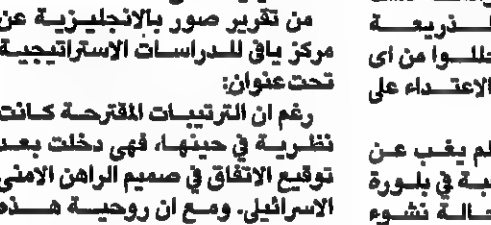
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



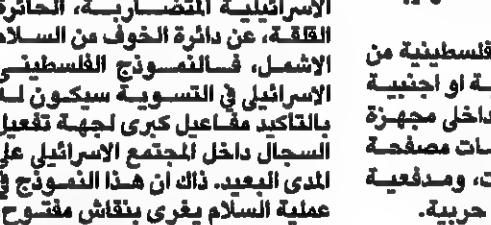
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



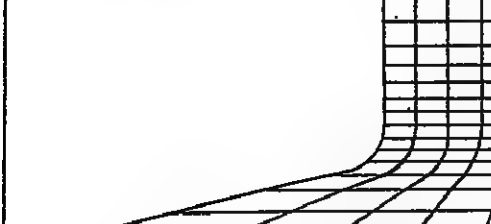
الرئيس دي كليك



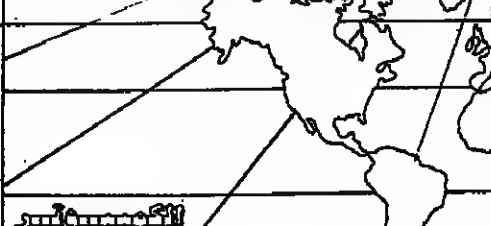
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



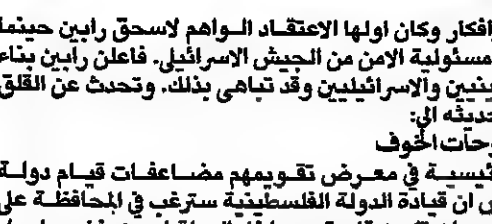
الرئيس دي كليك



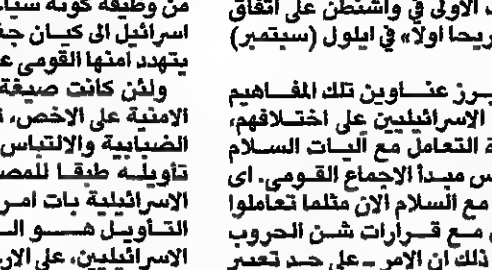
الرئيس دي كليك



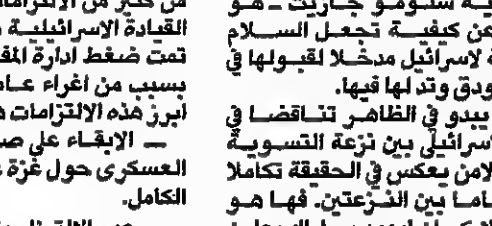
الرئيس دي كليك



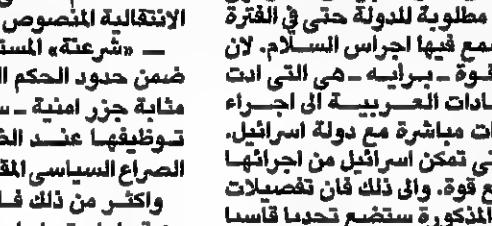
الرئيس دي كليك



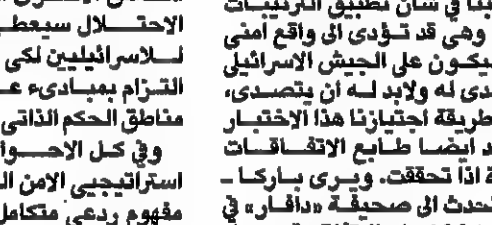
الرئيس دي كليك



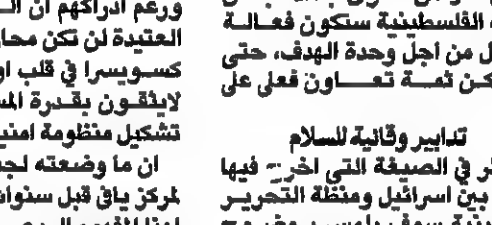
الرئيس دي كليك



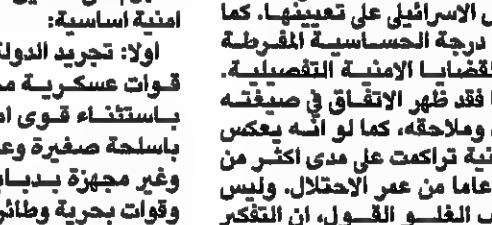
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



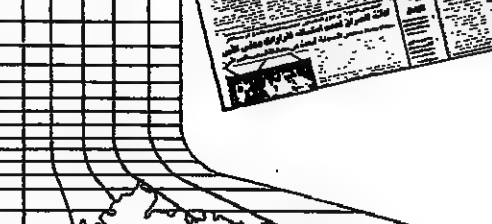
الرئيس دي كليك



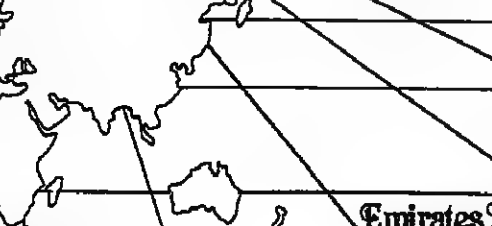
الرئيس دي كليك



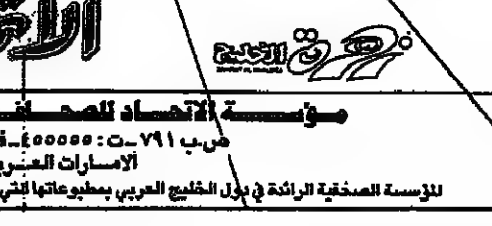
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



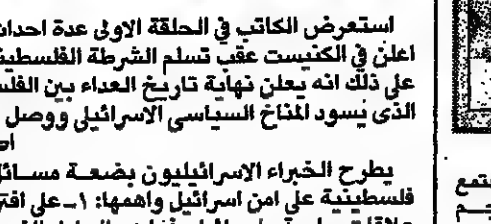
الرئيس دي كليك



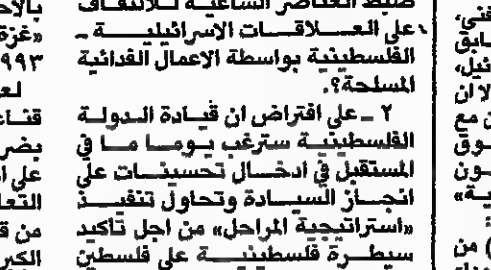
الرئيس دي كليك



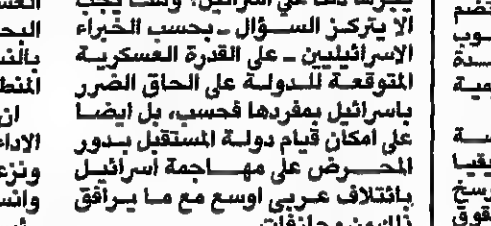
الرئيس دي كليك



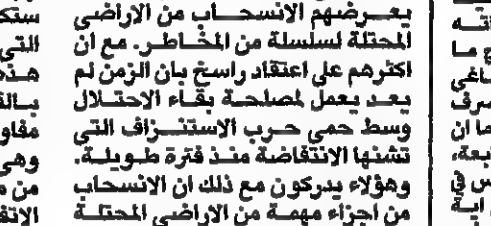
الرئيس دي كليك



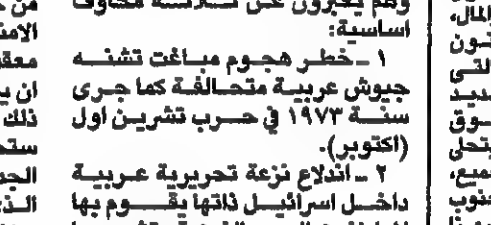
الرئيس دي كليك



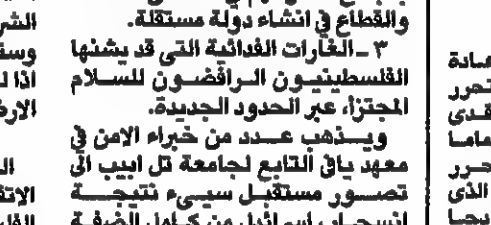
الرئيس دي كليك



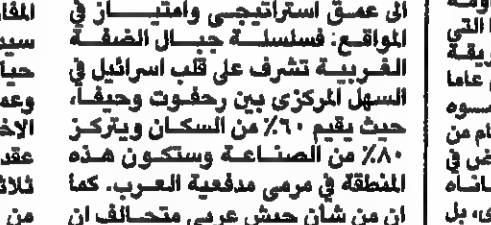
الرئيس دي كليك



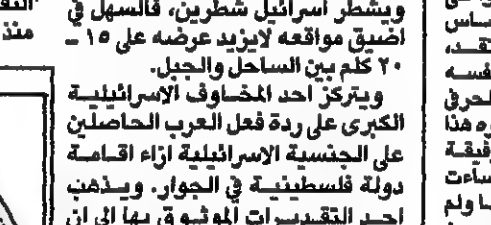
الرئيس دي كليك



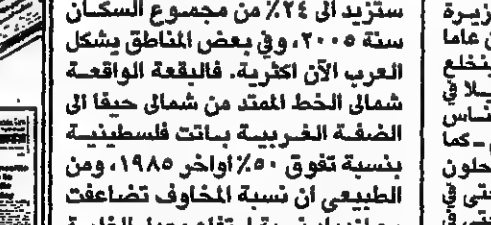
الرئيس دي كليك



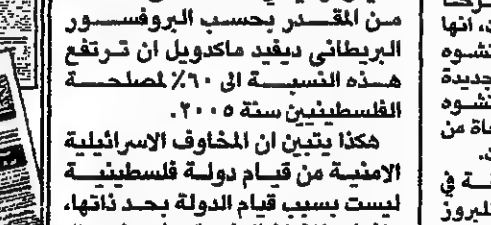
الرئيس دي كليك



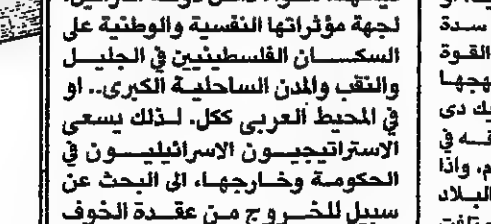
الرئيس دي كليك



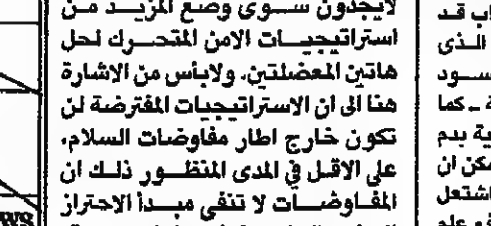
الرئيس دي كليك



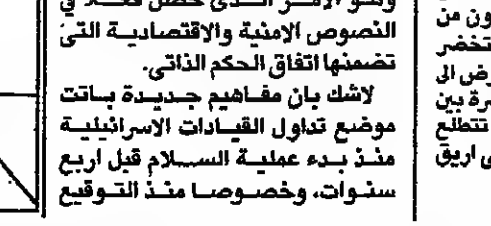
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



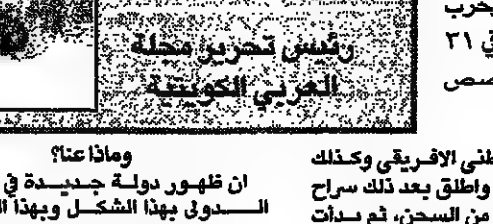
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



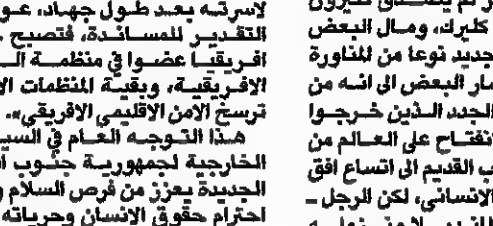
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



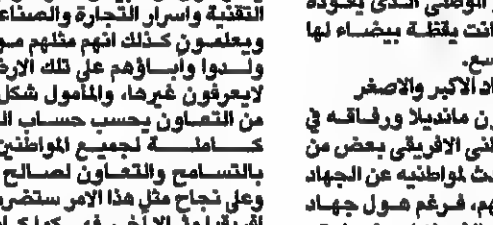
الرئيس دي كليك



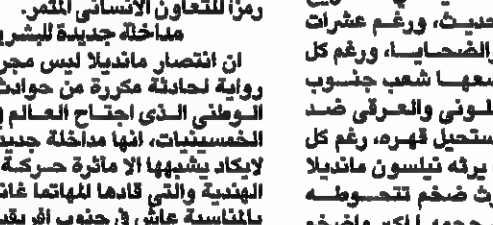
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



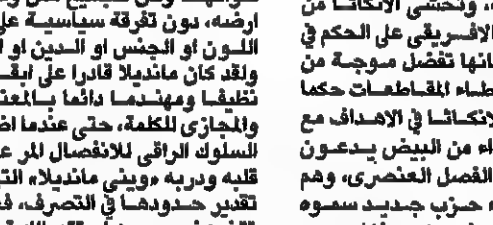
الرئيس دي كليك



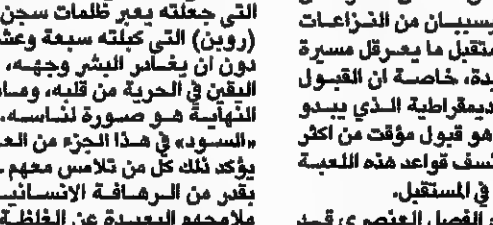
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



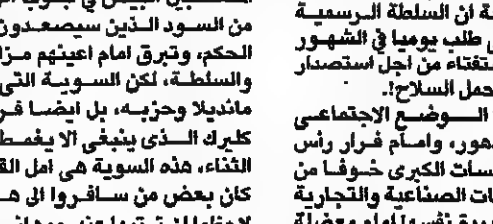
الرئيس دي كليك



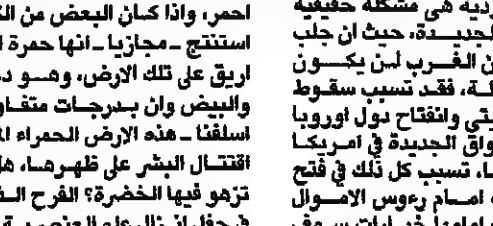
الرئيس دي كليك



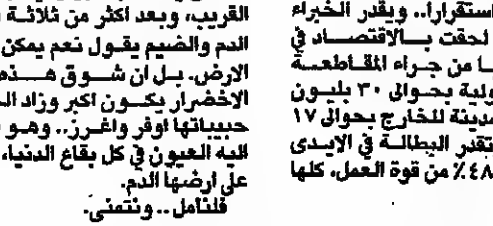
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



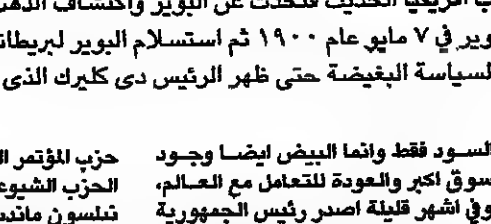
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



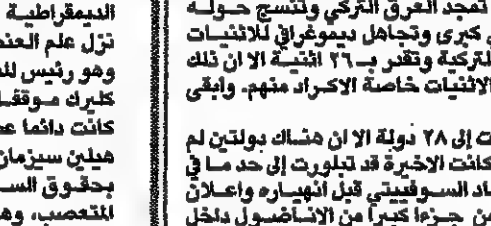
الرئيس دي كليك



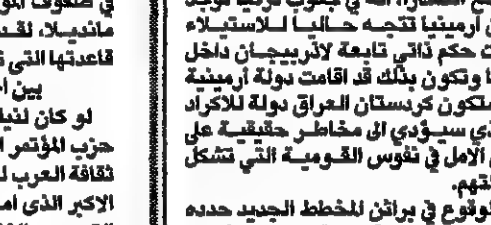
الرئيس دي كليك



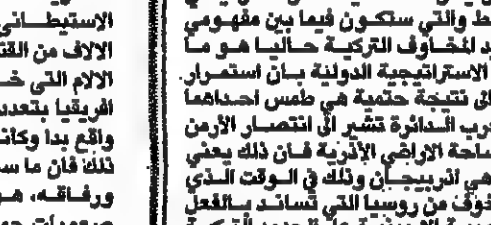
الرئيس دي كليك



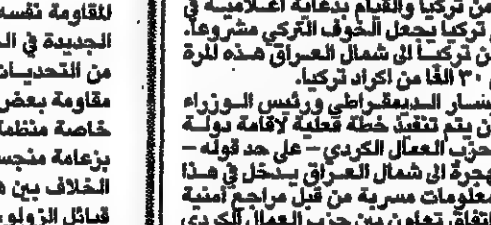
الرئيس دي كليك



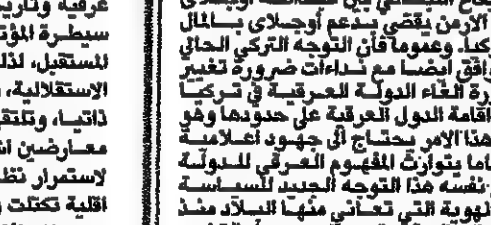
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



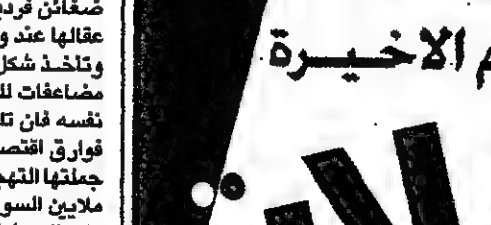
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



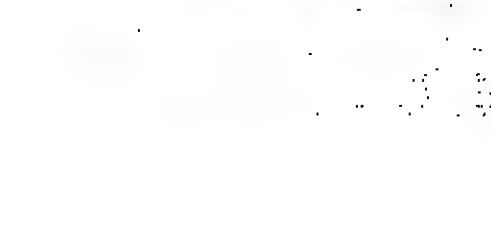
الرئيس دي كليك



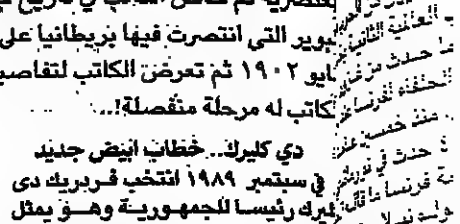
الرئيس دي كليك



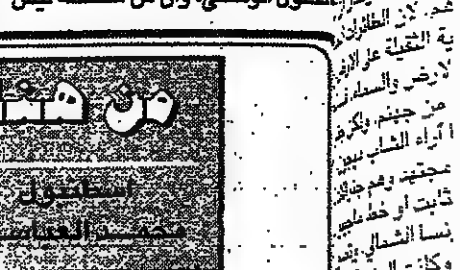
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



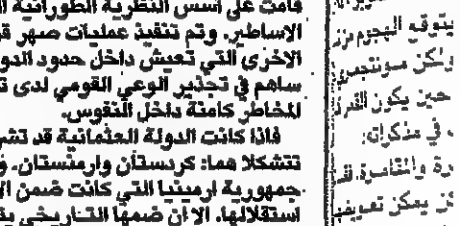
الرئيس دي كليك



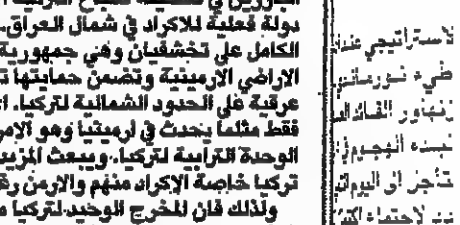
الرئيس دي كليك



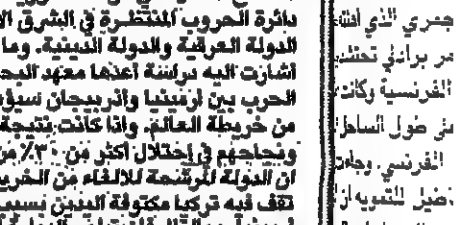
الرئيس دي كليك



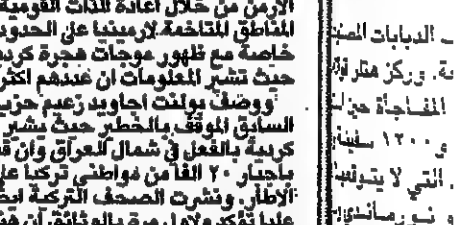
الرئيس دي كليك



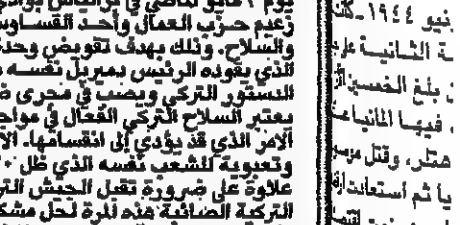
الرئيس دي كليك



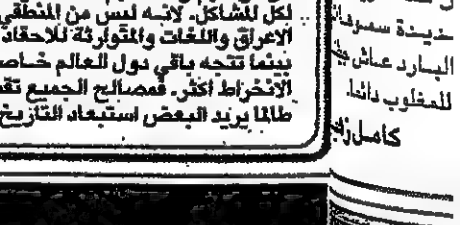
الرئيس دي كليك



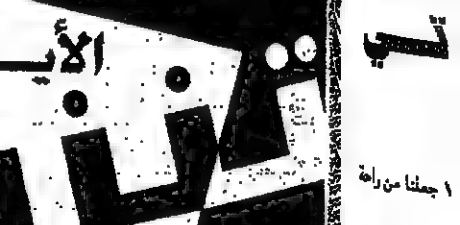
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



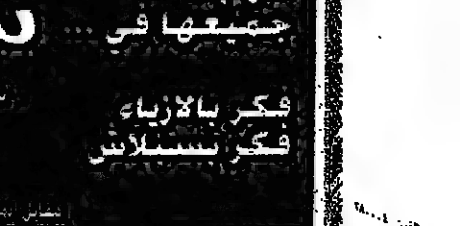
الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



الرئيس دي كليك



● **ترحب صفحة «رأي الناس» بتعليقات القراء**  
حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما نرحب بمساهماتهم على هاتف ٤٥٥٨٨٨٨ ابوظبي - فاكس ٤٥١٦٥٢ ابوظبي ص. ب ٧٩١ ابوظبي



**مطلوب**  
مطلوب إنشاء مدرسة ثانوية للعلوم الزراعية في ابوظبي وكذلك مدرسة ثانوية تجارية لاقسام المجال أمام الراغبين في دراسة الزراعة والتجارة الالتحاق بهاتين المدرستين، خاصة وأن العديد من الطلاب يرغبون في الدراسة العملية بدلا من الدراسة النظرية.. فهل تستجيب وزارة التربية والتعليم وتقوم بإنشاء مدرسة زراعية وأخرى تجارية في ابوظبي؟

### الاجازة والصيف

في بداية كل اجازة صيف للمدارس نقف نحن اولياء امور الطلبة امام مشكلة استغلال فترة الاجازة بشيء مفيد لابنائنا الطلبة وقد نبحث كثيرا في كيفية استغلال اوقات الفراغ هذه، هل نذهبون الى السواحل حيث اصطفاء المسوء وما الى ذلك ام نجلسون امام التلفزيون حيث المسلسلات التي تعلمهم العنف والاحرام وغيرها ومن هذا المنطلق اقترح ان يكون هناك دور للاحدية في الدولة لهذا وعلى سبيل المثال ان يكون هناك تدريب للطلبة على الرماية او على الفروسية او ان يتعلموا السباحة فهذا انفع لهم ولاسرهم وتكون قد ارحنا اولياء الامور من مشكلة الاجازة والصيف والفراق.

العين - ام غافة - عوض عبيد الكعبي

### مطلوب إجراء صيانة عاجلة لمجد سفير المحمود بالشارقة

تؤدى الصلاة في مسجد سفير المحمود بطريق المطار في الشارقة لغت انتباهنا سقوط اجزاء منه، كما وتشقت للأن الامر الذي اصبح يشكل خطورة كبيرة على المصلين، لذا نأمل من الجهة المختصة سرعة العمل على إجراء صيانة عامة للمسجد حفاظا على ارواح رواده من المصلين.

من المصلين - عبدالله

### جديت الكاميرا

الماضي  
ما زال  
يزهو  
بتراثه

تصوير:  
راميش



### أنقذوا اللغة العربية من الضياع

لا شك اننا عربا ومسلمين يشرفنا الاسلام كما تشرفنا العروبة، نحش على ارض عربية واسلامية، لغتنا العربية هي لغة القرآن.. اجمل لغت.. اعظم لغت.. وافضل لغة عرفتها الارض وعرفتها البشرية. كيف لا وهي لغة القرآن الكريم.. اعظم كتاب سماوى.. وهي لغة افضل الامم.. الامة الاسلامية. فكتف خيرة امم اخرجت للناس تمارون بالعرف وفنهم عن الفكر وكذلك هي لغة اهل الجنة. يجب ان يكون عند كل واحد منا، وكل واحد فينا هذا الشعور وهذا الاحساس وهذا الانتماء الشعور بالاعتزاز بلغة القرآن - اللغة العربية.

فروح.. وسعد.. وتشرح صوراها  
عندما تكلم العربية هذه اللغة الجيدة الرائعة.

عندما نشير في شوارع مدننا الجميلة نتعجب ونحن نقرأ بعض اللافتات على واجهات لنحال التجارية او اعلانات على الطرق. هذه اللافتات والاعلانات التي لا تتناسب مع اوسط قوامه اللغة عندما عبارة «الحلاقة حواء» او عبارة «الصالون جنة» والجمل، هناك مغالطات كثيرة وعديدة اقل ما يقال فيها انها امانة لكل واحد منا.

لماذا لا يتم تشكيل مكتب في بلدية ابوظبي يشرف عليه مختصون في اللغة المتكلمون من تواقف لافقات لنحال التجارية والاعلانات مع اللغة العربية وفرض فرائض مالية على المخالفين.

فارس سعيد - بني ياس

### وكيل دائرة الماء والكهرباء مشاريع الطرق وتركيب اعمدة الاضاءة يتم طرحها من طريق دائري بلدية ابوظبي او الاشغال العامة

تلقت صفحة «رأي الناس» الرد التالي من سعادة وكيل دائرة الماء والكهرباء: بالإشارة الى الشكوى المنشورة في صحيفتكم القراء بتاريخ ١٨/٤/٩٤ الخاصة وتركيب اعمدة اضاءة بدينية للوثة الشرقية الجديدة. فود ان نخبركم علما بان مشاريع الطرق يتم طرحها عن طريق دائرة بلدية ابوظبي او دائرة الاشغال العامة وتتضمن هذه المشاريع كافة الاعمال للخدمة وكذلك اضاءة جميع الطرق الداخلية والخارجية حسب البرنامج المعد لهذه المشاريع.

### مستشارك

### هل يؤدي استعمال المكينات الى الاصابة بقرحة المعدة؟

اقرت في الوجة الاخيرة ابحاثا متضاربة فعضها ينفي أية مضاعفات لن استعمال الاسبرين او للمكينات وبعض الآخر يؤكد اصابة استعمال المكينات وخاصة الاسبرين بقرحة في المعدة مما يوقع الناس في حيرة ولذا نتساءل هل اسباب لاصابة بالقرحة المعدة وهل استعمال الاسبرين والمكينات يؤدي لاصابة بهذا المرض؟

سيد علي - ابوظبي

### د. مجدى قانوس

### الاستعمال الخاطئ للأسبرين والمكينات وادوية الروماتيزم يؤدي الى الاصابة بقرحة المعدة

يقول الدكتور مجدى قانوس: لخصالى الجراحة العامة بيان اسباب التي تشتمل قرحة المعدة هي:

● استعمال الخاطئ لادوية ومنها الاسبرين وادوية الضيق والمكينات وادوية الروماتيزم وذلك بتناولها بكميات كبيرة مما يؤدي الى التهاب جدار المعدة واضاف اما اسباب اخرى للاصابة بقرحة المعدة فهي:

● الضيق العصبي والتفسي والاضطراب وتناول المشروبات الساخنة بكميات كبيرة وامان الكحوليات والاستعداد الشخصي وذلك بالافراز الزائد للغصبي الحائر للغدة المعدة مما ينتج زيادة افراز حمض الهيدروكلية في المعدة وبالتالي يزيد من حركة اللعنة وذلك نوعية اللعنة الحارقة على هياكل وتوليد املاح زائدة، ونقص البروتينات مما يضعف بجانر المعدة، اضافة الى انسداد بعض الشرايين للغدة لجدار المعدة بجلطات بسبب ما يؤدي لحدوث قرحة المعدة.

ويشرح د. مجدى قانوس اعراض قرحة المعدة وتساؤل تشخيصها وعلاجها فيقول: هناك امراض مثل التهاب المزمن لكل من البرائدة

### من الأعماق

ارض واحدة.. امرة واحدة.. هو الصغار الذي تغلب به الامارات من خلال الهيئة الاتحادية للبيئة في الاحتفال باليوم.. «اليوم العالمي للبيئة».. وبالرغم من حداثة الهيئة التي انشئت في العام الماضي برئاسة معالي احمد سعيد البادي وزير الصحة، إلا ان مشاركة الهيئة بالتعاون مع الجهات المعنية بالدولة تظهر فعاليتها من خلال الاحتفال اليوم الذي يتضمن افتتاح المعرض البيئي في قاعة المعارض ببنى برج غرفة تجارة وصناعة ابوظبي، والقائه العديد من الندوات والمحاضرات بمشاركة جهات الدولة وبمشاركة الكثير من المهتمين بشؤون البيئة البرية والبحرية وحمايتها من أي تلوث.

والجوهرة التي تميزها الهيئة في الحفاظ على البيئة اجبرت العالم اجمع ودول منظمة الصحة العالمية على الاضائة بجن الامارات الضخمي والبنون الذي تلمح في الخضات على البيئة وحمايتها اجراء الامارات من أي تلوث هوائي او بحري. وليس ادنى على ذلك من اختيار صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في العام الماضي رجل البيئة الذي استطاع وفطرت تحول ارض الامارات الصحراوية الى واحة خضراء والاهتمام بزيادة الاجزاء البيئية والمحميات الطبيعية مما جعل الامارات نموذجا يحتذى به صانعا في الحفاظ على البيئة.. لحماية البيئة سياسة اساسية وخطوة لسياسة الامارات في الحاضر والبيئة.

وسيقام للامارات البيئية للطلوعين والتي سبقتها في دبي مساء اليوم هو اكبر دليل على التزام الامارات بالبيئة والاهتمام بهذه القضية ووجهة حضارية ترفع امام العالم الاهتمام الذي توليه الدولة للبيئة والحفاظ عليها وتمييزها.

يقف بعد ذلك الدور الامم وهو دور الامارات ودور الاجهزة الاعلامية في الدولة لخدمة والمستهلكة والقوة بضرورة توعية النعم الاصلاحي المناسب في الحفاظ على البيئة بيت المصير من البرامج التعليمية والتثقيفية لكل افراد المجتمع لضمان للبيئة الجامعية مع اجهزة الدولة المختلفة والهيئات المهنية بالبيئة ليس فقط خلال الاحتفال السنوي بالبيئة ولكن ان يكون هذا النعم والمشاركة مستمرة طوال اشهر العام ودور الاسر والمؤسسات والهيئات على ارض الدولة لا يتوقف ايضا عن دور الاجهزة الاعلامية في توعية افرادها الاهتمام بكيفية المحافظة على البيئة.

غواص

### حرب الناس

استطلاع  
فاطمة المطوع  
تصوير: محمد سليم

### كيف تهم المرأة في البادية في تحقيق الاستقلال الاسري؟

للراة في بادية العين تقوم بكل الاعمال المنزلية.. وتحضر على التمسك بالعادات والتقاليد الاصلية في تربية الابناء ورعاية الاسرة.

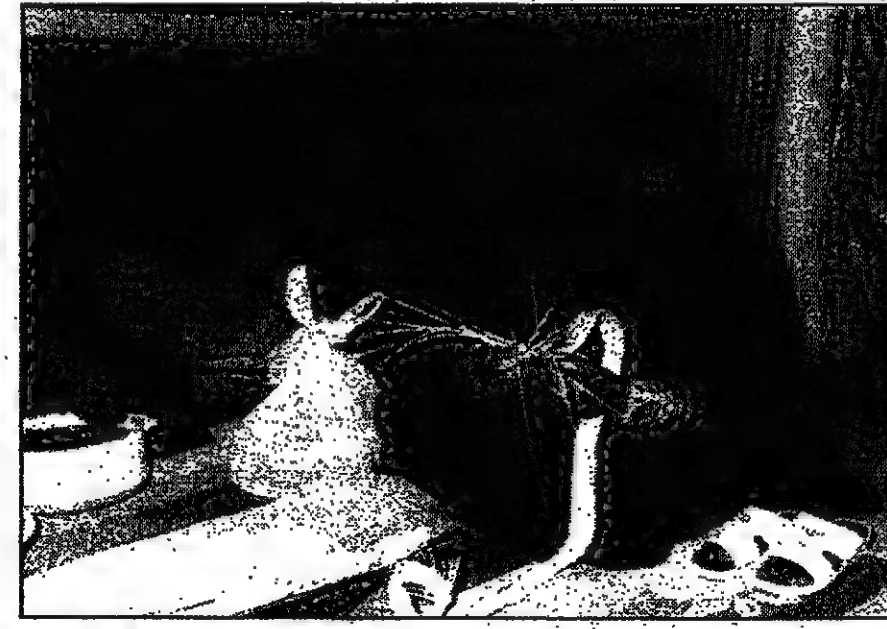
تقول غريفة مبارك الشامسي: ان الحركة اليومية للنساء في البادية تعتبر نموذجا فريدا في مسيرة العطاء الاسري لان للراة في البر تتمتع بصفات ثائرة فهي تعطي لاسرتها كل ما في وسعها لكي ترفرف السعادة على المنزل فهي تقوم بكافة الاعمال المنزلية من رعاية لابنائها واعداد الطعام وملا حظلة الاقلام والايثار والجمال باختصار هي تعد كل شيء بيديها ولا تعتمد على الخدم والبرقيات فالعمل المنزلي لديها عبادة مقدسة.

وتواصل موزة على الحديث قائلة: ان المرأة في البادية تهتم كثيرا بيسارتها لانها تعلم جيسا ان البيت السعيد يجب ان تكون فيه زوجة ناجحة تعتني بشؤون بيتها وتشارك في اعمال زوجها وتعد كسافة الاحتياجات المنزلية.

روضة محمد عبدالله تؤكد: ان الحياة في البر بسيطة جدا لانها خالية من التعقيدات ومليئة بالآلفة والتفاهم بين افراد الاسرة لذلك فان للمشاكل الاسرية تكاد تكون معدومة في المجتمع البدوي الذي يتميز بالتسامح.

وتتفق كل من عبيد محمد وسلامة عبيد وميثاء خليفة: على ان الاسرة البدوية متماسكة من حيث المحافظة على تعاليم الدين الاسلامي في التزاوج والتراحم وطاعة الوالدين واحترامهما بالإضافة الى انماج الجميع في العمل الاسري وتحمل المسؤولية وذلك كله معهود في المجتمعات الحضرية بسبب التفكك في الاسرة وانحسار الاب في اعماله الخاصة وترك الام لاهتمامها الاصلية والجري وراء العادات الدخيلة.

وقالت راية عبيد: ان سبب لمشاكل هو الابتعاد عما جاء في كتاب الله عز وجل حول الاسس السليمة لتربية الابناء والعلاقات الاسرية بالإضافة الى البعد عن العادات الاصلية لمجتمع الامارات.



● صورة  
● تصوير  
● فاطمة المطوع

● صورة  
● تصوير  
● فاطمة المطوع



### وزارة الداخلية الإدارة العامة لشرطة ابوظبي

### اعلان تجنيد دورتي شرطة مستجدين وشرطة نسائية

تعلن الادارة العامة لشرطة ابوظبي عن تجنيد دورة شرطة مستجدين ودورة شرطة نسائية وفقاً للشروط التالية:

- ١ - ان يكون المتقدم والمتقدمة من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة .
- ٢ - ان يكون المتقدم والمتقدمة لاتيين من الناحية الطبية .
- ٣ - ان يكون المتقدم والمتقدمة حسنا السيرة والسلوك وغير محكومين بجناية مظة بالشرف والامانة .
- ٤ - ان يجتاز المتقدم والمتقدمة المقابلة وفقاً للشروط المقررة .
- ٥ - ان لا يقل الطول عن ١٥٥ سم .
- ٦ - تمنح الرتبة حسب المؤهل الدراسي .



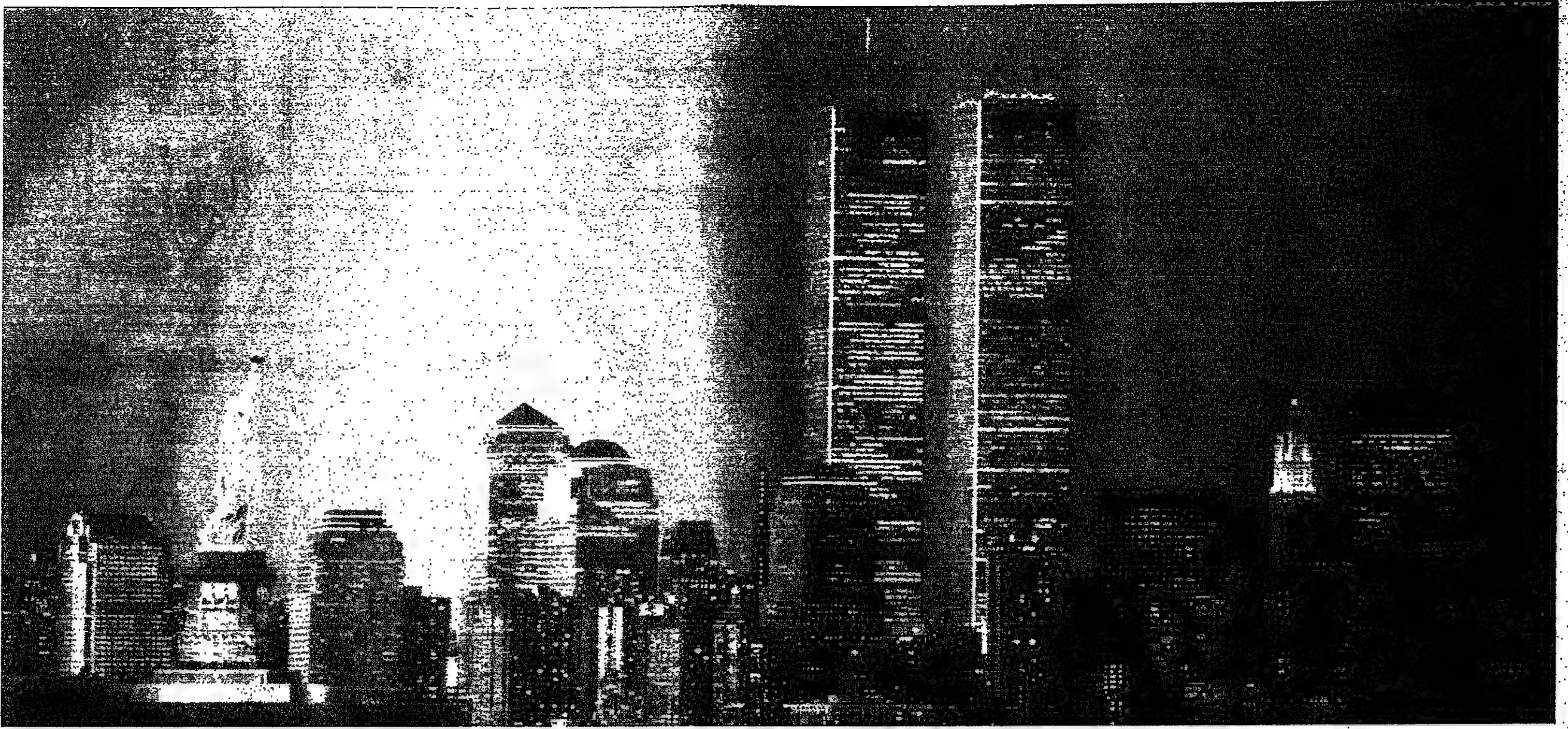
على الراغبين في الالتحاق بدورة الشرطة النسائية مراجعة الادارة العامة لشرطة ابوظبي (قسم الشؤون الذاتية) وعلى الراغبين في الالتحاق بدورة المستجدين والمقيمين في ابوظبي مراجعة الادارة العامة لشرطة ابوظبي (قسم الشؤون الذاتية) والمقيمين في العين مراجعة ادارة شرطة العين (فرع الذاتية) والمقيمين في المنطقة الغربية مراجعة ادارة شرطة طرف (فرع الذاتية) وعند المراجعة احضار الوثائق التالية وتقبل الطلبات اعتباراً من ١٩٩٤/٧/١١ م:

- صورة عن جواز السفر ساري المفعول مع الاصل .
- صورة عن الشهادة الدراسية (مصدقة) مع الاصل إن وجدت .
- صورة عن خلاصة القيد مع الاصل .
- صورة عن شهادة الميلاد (مصدقة) أو تقدير العمر .
- عدد (١٠) صور شخصية ملونة (٦X٤) .

مع تحيات العلاقات العامة



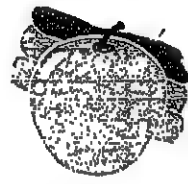
# إننا ننشر الابتسامة العالمية



## بدون توقف من الخليج



لطاقم الطائرة العالمي. وسيستمتع مسافرو الدرجة الأولى ودرجة رجال الأعمال بالفخامة المضافة المتمثلة بشاشات الفيديو الفردية، الهواتف الدولية وبمركز عمل داخل الطائرة.. كل ذلك جزء من التزامنا بأرضاء مسافر اليوم وتوفير الراحة وأرقى مستويات الخدمة العالمية له. سافر مع طيران الخليج أربع مرات في الأسبوع بدون توقف إلى نيويورك من الخليج واكتشف سحر الابتسامة العالمية من الخليج.



تفخر طيران الخليج بتقديم أولى رحلاتها بدون توقف من الخليج إلى نيويورك بوابة الولايات المتحدة الأمريكية. يمكنك الآن الارتباط برحلاتنا الجديدة بدون توقف حيث تنسافر في راحة تامة من الخليج إلى نيويورك على متن طائرات إيرباص A340 المتقدمة ذات الأربعة محركات مستمتعا بالذوق الطيب لأطباقنا التي تقدم أثناء الرحلة، وبالمستويات الرفيعة للخدمة وبرامج التسلية، ويكرم الضيفات التقليدي الأصيل

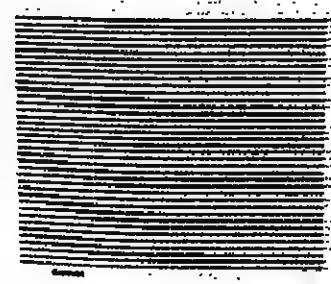
لمزيد من المعلومات عن الرحلات والخدمات، اتصل بوكيل سفرك المعتاد أو طيران الخليج أبوظبي ٢٢٣٦٠٠، العين ٦٥٦٤٤٠، دبي ٢٨٥١٤١ (مخطوط)، الفجيرة ٢٢٦١٧١، الشارقة ٢٧١٣٦٦

## من غيره يستطيع أن يزودكم بالبرودة على مدى ٢٤ ساعة، طوال أيام الأسبوع، ولسنوات عديدة؟

يتأهب الحاجب المسؤول عن التهوية شعوراً بالقلق الشديد لمجرد التفكير بمقدار الجهد المطلوب منه لتزويد البرودة بواسطة رزمة من ريش النعام.

ولكن ذلك ليس الحال مع مكيف هواء كاريير من كاريير.

البرودة والراحة التامة ولتريحكم من صمم كل ضاغط هواء بمغالية قصوى إضافة إلى أن أداءه مضمون لمدة خمس إنكم ستعتمدون بالبرودة الدائمة لسنوات ولكن تلك ليست الأسباب الوحيدة لاختيار لايتكار كاريير التكنولوجية تسهل عليكم مكيفات هواء كاريير بالسكون النائم عند



مجموعة مكيفات كاريير كمفورت الجديدة

صممت مكيفات هواء كاريير لتوفر لكم مشاكل التبريد لسنوات طويلة. فقد تمكنكم من التبريد السريع والذائم، سنوات بدون أية شروط. وذلك يعني عديدة مما كانت درجة الحرارة الخارجية. مكيفات هواء كاريير، فالمزلة الفريدة اتخاذ القرار على سبيل المثال، تتميز

تسببها إضافة إلى أنها صممت بتميز مع التفكير. أما مفايتح تحكمها الذي فتحو لكم ضبط درجة التبريد ووجهة تدفق الهواء حرصاً على تأمين الراحة التامة لكم، كما أن النظام الفريد لسحب الهواء الخارجي يضمن لكم جواً مليئاً بالهواء الطيف المنقش. إن جميع هذه المزايا تعتبر لأتحة متطلبات صعبة التنفيذ بالنسبة للحاجب المسؤول عن التهوية، ولكنها في الواقع أقل مما توفره من الشركة المبتكرة والرائدة في عالم المكيفات الهواء.



أبوظبي: ص ٢٩٧ هاتف: ٧٢٤٢٤٣ فاكس: ٧٢٥٤٦١، دبي: ص ٦٧٥ هاتف: ٢٧٢٤٥٥ فاكس: ٢٧١٣١١، العين: ص ١٦٦٤٩ هاتف: ٦٦٣٥١٤ فاكس: ٦٦٤٨٧٦، رأس الخيمة: ص ١٦٤٥ هاتف: ٢٧٥٤٥٥ فاكس: ٢٧٥٤٦٦

انية وفقاً

ماتة.

ن الذاتية

ي (قسم

ة مراجعة

١٩٩٤م

ن وجدت

ر المعد

العاملة



# المصدر أفريقيًا.. والبدء من الصين الملاريا المتصاعدة.. تشير الفزع في أوروبا الصحة العالمية تحذر: نصف سكان العالم معرضون للإصابة



● طفل مصاب بالملاريا.. في انتظار العلاج

الملاريا.. ولكن بدون أية نتيجة حتى الآن. وفي الصين، فالعمل جار حول عقاقير مضادة للملاريا مستخلصة من عشبة الكافور. علماء بشأن مستحلب هذه العشبة قد نجح في إنقاذ حياة اميراطور الصين من لوت بالملاريا منذ أكثر من ألفي عام.

وفي خلال مؤتمر الملاريا العالمي الذي نظمته منظمة الصحة العالمية في عام ١٩٨١، قال المشاركون الصينيون أنهم قد نجحوا في عزل الانزيم النشط في عشبة الكافور وهو: «الارتيميزينين» والذي قالوا أنه أحد مشتقاته.

الارتيميزينين أظهر فعالية ملموسة في علاج المصابين بالملاريا في مرحلة الفيبوية. وقد تم اختبار الارتيميزينين على ٤٠٠ مصاب بالملاريا في المراحل الحادة، فحقنوا ٩٥ بالمائة من المرضى في أفريقيا أو آسيا.

عقاقير جديدة

وماذا عن العلاجات المضادة للملاريا؟

الدكتور جويل كاريوم، من مستشفى جامعة داميان الفرنسية يقول بأنه يجب الاستثمار في أبحاث عقاقير الكافورين، فربما أنها لم تعد شائعة مائة بالمائة.. إلا أن نسبة فعاليتها متزايدة فوق الخمسين بالمائة.

والواقع أن العالم بأسره يعاني من نقص فادح في ترسانة مضادات الملاريا، إن على المستوى الكمي أو النوعي، فبالإضافة إلى الكافورين ليس هناك سوى ثلاثة أو أربعة عقاقير أخرى فقط على ساحة الملاريا. ومختبرات الصناعات الصيدلانية لم تبتكر أي مضاد جديد للملاريا منذ عام ١٩٨٠.. ولكن للتحاولات مستمرة للبحث عن علاج قسري فرنسا بعمل خبراء معهد ديستور منذ أواخر الثمانينات على محاولة ابتكار لقاح وقائي للحماية من

بعد نصف قرن من السيطرة عليها وانقراضها، وعندما اكتسبت جرثومتها متانة طبيعية ضد المضادات، عادت الملاريا لتشرع الموت. مخترعات العالم جادة لاكتشاف علاج جديد، لكن يبدو أنه ليس هناك سوى أمل ضئيل بترياق من الصين.

وعودة للملاريا إلى عالم أواخر القرن العشرين ليست بالشبه الجديد.. فالطبيب الفرنسي فرانسوا فاشون، استقبل أول حالة ملاريا في فرنسا في عام ١٩٧٦.. وكانت تلك حالة نادرة ومثيرة للاستعجاب وعلى أساس أن الملاريا مصفوفة منذ الأربعينات في خاتمة الأمراض المتقرضة. غير أن عدد الإصابات تصاعد تدريجيا منذ ذلك الحين ويبحث أصبح للدكتور فاشون جناح خاص في مستشفى ميشال الباريسي الشهد مخصص للملاريا ولغيرها من الأمراض البعيدة الفتاك المفترض أنها منقرضة منذ الأربعينات: السيل والكوليرا.

ويقول الدكتور فاشون: «إصابة الملاريا الأولى التي استقبلتها في عام ١٩٧٦ كانت لأمير فرنسي عائد من رحلة إلى كولومبيا.. ثم ظهرت حتى أواخر السبعينات حالات ملاريا أخرى، ولكن قليلة العدد، وجميعها لأشخاص قادمين من بلدان جنوب شرق آسيا أو أفريقيا الشرقية.. ثم فجأة، وعقبنا من عام ١٩٨٧، بدأت تظهر علينا حالات ملاريا باعدت من أفريقيا والسودان الناطقة بالفرنسية».

يقول الدكتور فاشون: «لقد لزم الأطباء عسكيا أكثر من سنتين لكي يصنفوا بأن الملاريا قد عادت فعلا، ويانه صار من الضروري والمجح البحث عن علاج لها غير العلاج التقليدي المعتمد منذ نصف قرن».

ولكن ما هي الأعراض الأولية للإصابة بالملاريا.

ارتقاء بسيط في درجة الحرارة.. شعور بالغث والارتباك عام.. صداع.. لوجع في البطن وفي العضلات.. ثم اسهال حاد.. يجب الإسراع إلى الطبيب في هذه الحالة.. والفحص المخبري سيظهر نتيجة فحص الدم تنقية.. فعمل الطبيب إعطاء المريض علاجات للملاريا وقائية.

إذا لم يلق المريض العلاج المناسب في هذه المرحلة المبكرة، فإن حرارة الجسم تصعد بشكل حاد خلال الأيام الثلاثة أو الأربعة التالية لمصاب المريض بالملاريا.. ثم جاءت لتتبعها أعراض أخرى.. والآن فقط من هذه الحشرات هي التي تقتل جرثوب الملاريا بهذه الطريقة.

وهناك فئات أخرى من مرض الملاريا أقل خطورة من ملاريا البلاسموديوم فيفاكس، و «البلاسموديوم الفليم» و «البلاسموديوم للاريا».

ويحسب إحصائيات منظمة الصحة العالمية، التابعة للأمم المتحدة، فإن أربعين بالمائة من سكان العالم معرضون فعليا للإصابة بالملاريا.. ويحسب هذه الإحصائيات نفسها فإن الملاريا تقتل ما لا يقل عن مليوني أفريقي سنويا، يشكل الأطفال الرضع القسم الأعظم منها.

ومحاولات علاج الملاريا قد تكون أخطر من الملاريا نفسها، فاما أن يكون العلاج غير كاف ويترك الباب مفتوحا لبحول الملاريا، واما أن يكون العلاج أكثر من اللازم فيؤدي إلى أمراض أخرى.

ففي عام ١٩٦١، قدمت السلطات البرازيلية إلى خط أ٨ منطبا من الكافورين في ملح الطعام بهدف تحقيق عملية تصنيع وقائي جماعي.. وكانت النتيجة أن البرازيل أصبحت البلد الأول في العالم التي انتشر فيها المرض للمسي الضعفاء للضعف في وجه الملاريا.

ومن الخاتبة طينا أن الأطفال دون سن الخامسة يكونون موزين بمناخ ذاتية ضد الملاريا متحمسة من حليب الأم.. أما الفترة الواقعة ما بين سن الثانية عشرة والخامسة عشرة فهي التي يكون الطفل فيها أكثر عرضة للموت بالملاريا.. وبعد هذه السن يصبح الجسم منيعا أكثر.

فكثرت في مواجهة الملاريا.

الدكتور فاشون، الفرنسي، يقول بأن لديه من الإحصائيات البليانية ما يجعله يؤكد بأن الأفريقي والآسيوي أكثر مناعة



إعداد: صلاح الحفناوي

## سؤال وجواب ماهو التسوس وما أسبابه؟

٢ - تنظيف الأسنان بالمعجون وخاصة المعجون بالفلورايد.

المحافظة على نظافة أسنانك شيء هام جدا. تنظيف أسنانك بعد الفطور وقبل الذهاب إلى النوم وبعد الوجبات الأخرى إذا أمكن ذلك.

عندما تنظف أسنانك تأكد من تنظيف الأجزاء التي السطح القاسية، وخارج الأسنان واللثة ومؤخرة الأسنان بخاتمة مع استعمال معجون الأسنان بالفلورايد الذي يساعد على منع بده التسوس.

إذا كان التسوس قد بدأ فإن هذا المعجون سيساعد على منع انتشاره.

أن معجون الأسنان بالفلورايد يقوي أسنانك ويجعلها مقاومة للحامض لها ضحية.

٣ - زيارة طبيب الأسنان.

يجب علينا زيارة طبيب الأسنان كل أربعة أشهر فهو الذي يستطيع أن يحدد إذا كان أحد الأسنان قد بدأ بالتسوس قبل أن تستطیع أنت ذلك بكثير.

وهو يستطيع أن يوقف التسوس وذلك بحشو الفجوة فيعود السن إلى حالة جيدة ويمنع أيضا أن ينظف أسنانك لازالة البلاك الذي التصق بها ومن الممكن أن يضع الفلورايد على أسنانك لمساعدتها على البقاء في حالة جيدة.

يجب أن تتصور دائما أن طبيب الأسنان كصديق يستطيع مساعدتك لمنع تسوس الأسنان والتهاب اللثة.

د. خالد صادق

### MALARIA

The disease that spread throughout the world

● غلاف مجلة «تايم» الأمريكية يحمل انذارا بظهور الملاريا المستعصية

ثابتة ضد الملاريا من الأوروبي أو الأمريكي. وإن الأفريقي تضعف مناعته إذا عاش في أوروبا، بينما تظل مناعة الأوروبي ضعيفة حتى ولو عاش كل عمره في أفريقيا أو آسيا.

عقاقير جديدة

وماذا عن العلاجات المضادة للملاريا؟

الدكتور جويل كاريوم، من مستشفى جامعة داميان الفرنسية يقول بأنه يجب الاستثمار في أبحاث عقاقير الكافورين، فربما أنها لم تعد شائعة مائة بالمائة.. إلا أن نسبة فعاليتها متزايدة فوق الخمسين بالمائة.

والواقع أن العالم بأسره يعاني من نقص فادح في ترسانة مضادات الملاريا، إن على المستوى الكمي أو النوعي، فبالإضافة إلى الكافورين ليس هناك سوى ثلاثة أو أربعة عقاقير أخرى فقط على ساحة الملاريا. ومختبرات الصناعات الصيدلانية لم تبتكر أي مضاد جديد للملاريا منذ عام ١٩٨٠.. ولكن للتحاولات مستمرة للبحث عن علاج قسري فرنسا بعمل خبراء معهد ديستور منذ أواخر الثمانينات على محاولة ابتكار لقاح وقائي للحماية من

## فرصة اكتتاب في متناولك اليوم مع صندوق استثمار سيتي - رأس المال المضخمون للأسواق الآسيوية

سيتي جستيون (مدراء الاستثمار)

يوفرها لك سيتي بنك أن. أي. الإمارات العربية المتحدة.

يقفل باب الاكتتاب في تاريخ ١٦ يونيو ١٩٩٤

لمزيد من المعلومات إتصل، بسيتي فون - الخدمات المصرفية عبر الهاتف على الرقم ٤٦٥٦ - ٨٠٠ على مدار الساعة وطيلة أيام الأسبوع.

## العلاقات الاجتماعية.. تطيل العمر والصحة الوقائية من الأمراض

في الصداقة والعلاقات الاجتماعية علاج وشفاء.. هذه ليست مقولة على لسان طبيب شعبي.. ولكنها حقيقة أكدتها الأبحاث العلمية والتي التفاصيل.. فقد توصل علماء طب المجتمع في الولايات المتحدة الأمريكية إلى أن نسبة الوفاة تزيد بمعدل ثلاثة أضعاف بين الأشخاص الذين ليست لهم صداقات اجتماعية بالمقارنة بالأشخاص الذين يحرصون على قدر مناسب من العلاقات الاجتماعية.



● السلوك الاجتماعي يبدأ من الطفولة.

ولتحريه أخرى أجراها فريق من العلماء لمعرفة تأثير الفكاهة أو «الكتكة» على أنشطة المخ. أظهرت التجربة أن النشاط الذهني للمصاب للكتكة أو للروح يمتد إلى منطقة المخ المسماة بـ«مخخ» والتي تقع عند قاع المخ وتحوي على مراكز العليا للبرمونات والانفعالات العاطفية.

وقد لوحظ أن نشاط تلك المنطقة يؤدي إلى خفض نسبة هرمون الأدرينالين والكورتيزون في الغدة فوق الكلى.. وبالتالي يقل الإحساس بالتوتر وتزيد مناعة الجسم وقدرته على مقاومة الأمراض.

لشاعر تمثل نصيحة أخرى لا تقل عن سابقتها.. لأن الكتك.. كما يؤكد العلماء.. يؤدي إلى الإصابة بحالات مرضية خطيرة.

فمنذ فترة نشرت دراسة أجراها البروفيسور جوناثان شور من جامعة ولفي الأمريكية.. وتؤكد هذه الدراسة أن كتك للشاعر والعواطف أحد أسباب الإصابة بسلطان الرئة وأمراض الصدر وضيق التنفس.

وأوضحت جمعية الأطباء النفسيين بالولايات المتحدة الأمريكية أن الكتك يهدد بالإصابة بارتفاع ضغط الدم والذبحة الصدرية.

### تجارب علمية

في الصداقة والعلاقات الاجتماعية علاج وشفاء.. هذه ليست مقولة على لسان طبيب شعبي.. ولكنها حقيقة أكدتها الأبحاث العلمية والتي التفاصيل.. فقد توصل علماء طب المجتمع في الولايات المتحدة الأمريكية إلى أن نسبة الوفاة تزيد بمعدل ثلاثة أضعاف بين الأشخاص الذين ليست لهم صداقات اجتماعية بالمقارنة بالأشخاص الذين يحرصون على قدر مناسب من العلاقات الاجتماعية.

ولتحريه أخرى أجراها فريق من العلماء لمعرفة تأثير الفكاهة أو «الكتكة» على أنشطة المخ. أظهرت التجربة أن النشاط الذهني للمصاب للكتكة أو للروح يمتد إلى منطقة المخ المسماة بـ«مخخ» والتي تقع عند قاع المخ وتحوي على مراكز العليا للبرمونات والانفعالات العاطفية.

وقد لوحظ أن نشاط تلك المنطقة يؤدي إلى خفض نسبة هرمون الأدرينالين والكورتيزون في الغدة فوق الكلى.. وبالتالي يقل الإحساس بالتوتر وتزيد مناعة الجسم وقدرته على مقاومة الأمراض.

لشاعر تمثل نصيحة أخرى لا تقل عن سابقتها.. لأن الكتك.. كما يؤكد العلماء.. يؤدي إلى الإصابة بحالات مرضية خطيرة.

فمنذ فترة نشرت دراسة أجراها البروفيسور جوناثان شور من جامعة ولفي الأمريكية.. وتؤكد هذه الدراسة أن كتك للشاعر والعواطف أحد أسباب الإصابة بسلطان الرئة وأمراض الصدر وضيق التنفس.

وأوضحت جمعية الأطباء النفسيين بالولايات المتحدة الأمريكية أن الكتك يهدد بالإصابة بارتفاع ضغط الدم والذبحة الصدرية.

### CITIBANK

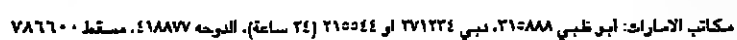
ان المعلومات الواردة أعلاه هي للاستشارة الشخصية وللإشارة فقط وهي لا تشكل عرض شراء أو بيع لأي استثمار. هذه الاستثمارات ليست ودائع مصرفية لكن سيتي كروب يضمها إذا أعيتت إلى تاريخ الاستحقاق أي ٣٣ يونيو ١٩٩٧. أما إذا استرجعت قبل تاريخ الاستحقاق، فإن هذه الضمانة لا تنطبق عليها وسترتبط قيمة الاسترداد بأسعار السوق السائدة التي تقلب صعودا أو نزولا بالنسبة إلى قيمة الاستثمار الإنسانية. لزيادة الإيضاح استعن بالكتيب الموجود في جميع فروع سيتي بنك الإمارات.

نرجو إرسال الفسيحة إلى سيتي بنك أن. أي. ص.ب ٧٤٩ دبي أو عبر الفاكس على الرقم ٥١١٣-٢ (٠٤)

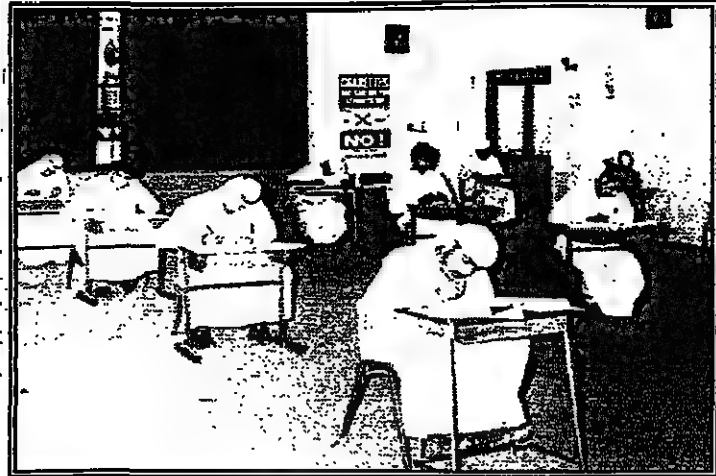












## طلاب وطالبات الثانوية العامة

### تقدم الأسئلة والإجابات النموذجية لجميع المواد الدراسية للقسمين العلمي والأدبي

في إطار التنسيق والتعاون بين مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر وإدارة منطقة أبوظبي التعليمية، وخدمة لابنائنا طلبة وطالبات الثانوية العامة، تنشر «الاتحاد» أسئلة وإجابات نموذجية لكافة مواد القسمين العلمي والأدبي. آملمن ان يكون مانقدمه لابنائنا مفيداً ومثمراً بمشيئة الله، مع تمنياتنا لهم جميعاً بالنجاح والتوفيق.

الحلقة السادسة والثلاثون

المادة / اللغة الإنجليزية - الورقة الثانية

#### نصائح لكتابة موضوعات التعبير



- ١ - اقرأ رأس الموضوع بعناية.
- ٢ - ابدأ الفقرة بالجملة الرئيسية.
- ٣ - يجب على الطالب ان يعبر عن نفسه بوضوح وان يحاول ان يستخدم الوظائف اللغوية المناسبة للموضوع (تعبيرات إعطاء النصيحة وعمل الاقتراحات).
- ٤ - لا ينصح بكتابة موضوعاً طويلاً حتى لا يتعرض لارتكاب أخطاء أو كتابة موضوعاً قصيراً اقل من عشر أسطر حتى لا تفقد درجات.
- ٥ - على الطالب ان يبنى الموضوع بجملة ختامية يكون لها تأثير فعال على القارئ.

#### COMPOSITION

##### Pieces of Advice

1. Read the heading carefully.
2. Start your paragraph with a topic sentence.
3. Express yourself clearly and try to use functions when possible.
4. A long subject is not advisable whereas a short one loses marks.
5. Neatness is important.
6. Try to use the expressions and idioms you have already learnt eg. (play an active role in our life, spare no effort, put up with etc.)
7. Write a concluding sentence to round off your composition.

Al Najeed : Supervisor of English

#### 1. Education in the past and at present in the UAE

Long ago education was completely different from what it is today. There were no schools but there were some teachers who used to teach learners how to read, write and recite the Holy Quran.

Since Islam respects knowledge, education has been the main concern of the UAE Government. The UAE Ministry of Education believes that everyone has the right to be educated. Literacy programmes will enable everyone to read and write in a few years' time. Women's education has made rapid progress. Both the general and the technical education have been cared for. Sheikh Zayed inaugurated Al Ain University in 1977. Students need not travel abroad to complete higher studies. Thanks to Al Ain University and the Higher Colleges of Technology national graduates will be able to develop their country.

#### 2. The importance of learning a foreign language

No one can deny that learning a foreign language has become a must. It enables us to read foreign books, researches, newspapers, magazines and famous literature. It is extremely interesting to watch a local English language programme. People who travel abroad and those who correspond with businessmen need to learn English. Moreover, learning a foreign language helps promote international understanding. In fact, foreign languages play a very important role in this respect. It is advisable to master English as long as you feel the need for keeping informed about what is happening all over the world.

#### 3. Your suggestions to protect your environment from pollution

OR

##### Pollution, its causes, results and solutions

Man has destroyed the balance of nature. He is responsible for polluting his environment. The burning of fossil fuels in cars, factories and power stations pollute the air we breathe. This leads to brain damage and a change of the atmosphere. Man-made chemicals damage the ozone layer. Heaps of household rubbish, pesticides and weed-killers cause great harm to man, animals and plants. Pollution of seas and rivers is a serious problem. Waste products of factories and laying of mines in time of war become a real threat to our marine life.

As far as I am concerned I submit some of the practical ways to protect our environment from pollution. Why not use cars and electricity less? Biodegradable materials and less harmful gases can be used. How about recycling waste products? Why don't scientists develop alternative sources of energy? A law could be enforced on those who dump oil and lay mines into seas. Another way of solving marine pollution is to establish waste unloading stations. To sum up, it is the duty of everyone to keep his environment clean.

#### 4. Write a story ending in 'Consequently the weather changed, the environment was polluted and the sea birds and fish were killed.'

Due to greediness and injustice, on 2nd August 1990, it

happened that Iraq attacked and occupied Kuwait. It was natural that Kuwait asked for help. That sudden and unjustifiable aggression worried the whole world. The Arab and Muslim countries, besides their allies, spared no effort to persuade the Iraqi leaders to withdraw but all attempts were in vain. The allies had no alternative but to liberate Kuwait by force. They launched an air attack followed by a land attack resulting in destruction, human losses and a large number of casualties. The Iraqi leaders realised that their army had been defeated, that was why they acted irresponsibly in revenge. They spilled oil and laid mines into the Gulf. They burnt the Kuwaiti oil wells as well. Consequently, the weather changed, the environment was polluted and the sea birds and fish were killed.

#### 5. Arab contributions to modern civilisation

It cannot be denied that the Arab world is the cradle of early civilisations. The influence of the Arab Islamic civilisation has been great. Many of its achievements have been a basis for modern progress. Muslim scientists made great contributions in the field of medicine, chemistry, physics, astronomy and mathematics. In the field of medicine, they mastered surgery and conquered diseases. Al Qanun, the famous book by Ibn Sina, was used in European universities for hundreds of years. In the field of mathematics, great advances in logarithms and algebra were made. The numbers used today by Europeans are the Arabic numbers. In the fields of astronomy, they studied stars and planets. It is our duty to revive our early civilisation.

#### 6. Modern Inventions are a mixed blessing

There is no doubt in my mind that modern inventions are a mixed blessing. This means that they have both advantages and disadvantages. The advantages are countless. Thanks to science, our life has become easier. Scientists have made wonders that solve most of man's problems. Thus man's dream of modern life has been realised.

On the other hand, scientists have failed to make our life happier. They have invented destructive weapons such as the atomic bomb that can wipe a whole city in a minute. Man-made chemicals pollute land, air and sea. Modern inventions such as cars, planes, televisions and radios cause noise which is another form of pollution. To sum up, modern inventions are essential but they should be properly used.

#### 7. Computers are a mixed blessing

There is no doubt in my mind that computers are a mixed blessing. This means that they have advantages and disadvantages. The advantages are countless. Computers have revolutionised our life. They have become important in the fields of medicine, education, science and business. It is said that a robot will help at home or at work.

On the other hand, some people think that they made us lazy to the extent that they make our minds stop working. It is true to say that they will put a lot of people out of work. Some people go too far by saying that computers waste our time. No one can deny that they are difficult to use. To sum up, computers play an active role in our life but they should be properly used.

#### 8. Man and Space

Space travel has long been one of man's dreams. It can be said that the space age began in 1957 when a satellite was sent into orbit round the earth. Scientists have been sending spaceships for several years. They hope that intelligent life may exist there. In 1969 two American astronauts landed on the moon and got an interesting study of the formation of its surface. Scientists assure us that man will be able to land on other planets to discover the possibility of life there.

On the other hand, some people believe that too much money has been spent on the space race which has done nothing to relieve man's sufferings. The world would be a better place if such money was spent to help poor countries to develop education, agriculture and medical care.

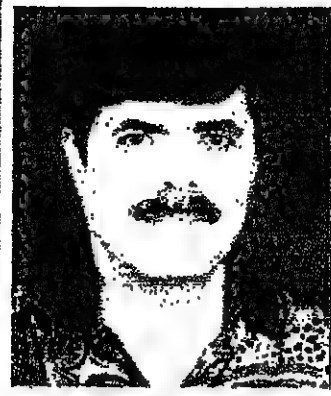
#### 9. Why should I be proud of the UAE?

OR A peace-loving country

OR The achievements of Sheikh Zayed

I should be proud of the UAE for a lot of reasons. First, it is a peace-loving country that has made rapid progress in all fields; education health, housing, agriculture, commerce and tourism. It is said that no modern country has achieved such dramatic progress in only a few years. Second, at the regional level, the UAE has been working hard to develop co-operation with the Gulf states. When Kuwait, a member of the AGCC, was attacked by Iraq, Sheikh Zayed spared no effort to be an active donor of assistance to help Kuwait liberate its country. Thirdly, at the international level, Sheikh Zayed is deeply concerned with issues of world peace. The UAE has established good diplomatic relations with all peace loving countries. To sum up, every national should boast that the UAE is now a power that has won world respect.

#### بعض الخطوات المقترحة لترجمة نص إنجليزي إلى اللغة العربية



الاستاذ أحمد محمد مصطفى عجيبة  
موجه اللغة الانجليزية - بمنطقة  
أبوظبي التعليمية

- ١ - اقرأ النص كاملاً قراءة صامتة مرة واحدة على الأقل.
- ٢ - تعرف على عدد الجمل في النص.
- ٣ - اقرأ النص مرة أخرى وضع خطوطاً تحت الكلمات الصعبة.
- ٤ - حاول معرفة معاني الكلمات الصعبة من النص.
- ٥ - تعرف على الجملة الرئيسية في النص.
- ٦ - تعرف على الجمل المعبية.
- ٧ - تعرف على أنماط الجمل في النص (بسيطة، مركبة، الخ).
- ٨ - تعرف على أدوات الوصل بين الجمل.
- ٩ - ترجم الجملة الرئيسية.
- ١٠ - ترجم الجمل المعبية.
- ١١ - اقرأ النص لربط الجمل بعضها ببعض.
- ١٢ - اقرأ النص قراءة متأنية لتصحيح الأخطاء.

#### TRANSLATION

Some suggested steps for translating a text into Arabic.

1. Read the whole text silently at least once.
2. Identify the number of sentences.
3. Read the text again to underline the difficult words.
4. Try to work out the meaning of these words from their context.
5. Find out the topic sentence.
6. Work out the sub-ideas.
7. Work out the simple, compound and complex sentences.
8. Work out the connectives, if available.
9. Translate the topic sentence.
10. Translate the sub-ideas.
11. Read the whole translation and connect sentences to have a coherent text.
12. Proof read Arabic version

Translate the following into Arabic:

Nowadays, computers play a vital role in our life. They are used in various fields. For example, they are used at schools and various companies. Some schools use computers in teaching different subjects. We have to say that there are different kinds of computers. There are the 'Main frame' computers which are very large computers and can do many things at the same time in Government, in business and in oil industry. There are also the mini computers and micro computers which are built into pocket calculators and cameras. In spite of their accuracy, computers do not think; they can only do what they are told or programmed to do.

#### النص والتطبيق

- ١ - اقرأ النص كاملاً قراءة صامتة مرة واحدة على الأقل.
- ٢ - تعرف على عدد الجمل في النص.
- ٣ - عد الجمل: أ (ثمانية) ب (سبعة) ج (ستة) د (خمس) هـ (أربع) و (ثلاث) ز (اثنتان) ح (واحدة).
- ٤ - ضع خطاً تحت الكلمات الصعبة: مثال: تعبيرة.
- ٥ - حاول معرفة معاني الكلمات من النص: تعبيرة.
- ٦ - اقرأ النص مرة أخرى وضع خطوطاً تحت الكلمات الصعبة.
- ٧ - تعرف على الجمل الرئيسية في النص: المعلومة: ان الجملة الرئيسية غالباً ما تكون في بداية النص او في نهايته ففي هذا النص الذي يتحدث عن الحاسوب، فإن الجملة الرئيسية هي التي تتحدث عن الحاسوب بصورة عامة، ولو رجعنا الى النص لوجدنا ان الجملة الاولى هي التي تحمل المعنى العام للنص.
- ٨ - وهناك كلمات في النص تبيّن ذلك: مثال (في صيغة الجمع) ولا يسبقها

- ١ - تعرف على الجمل المساعدة (المعبية) على الجمل الباقية في الفأصل هي جمل معببة، ولكن في هذا النص فهي تنقسم الى نوعين من الجمل: أ - استخدامات الحاسوب. ب - انواع الحاسوب.
- ٢ - تعرف على الجمل البسيطة والمركبة: هناك ثلاثة انواع من الجمل: أ - تبدأ ب - يوجد فيها فعل واحد فقط ج - ليس فيها أية أداة ربط

1. Simple sentences
2. Compound sentences
3. Complex sentences

1. Simple sentence : Some schools use computers in teaching different subjects.
2. Compound sentence: A compound sentence consists of two simple sentences which are combined by the use of such conjunctions as — and, but, or: e.g. Ahmed sings well, but Ali sings even better.
3. Complex sentence: A complex sentence has two or more clauses. In a complex sentence, the clauses are not of equal importance. e.g. a. In winter we travel to Aswan. b. We can enjoy the sunshine.

- Answer: (complex) In winter we travel to Aswan where we can enjoy the sunshine.
- In the text: There are 'main frame' computers which are very large

computers ..... which : connective

أ - تعرف أدوات الوصل بين الجمل:

that - which - and - which - what

١ - ترجم الجملة الرئيسية:

Nowadays, computers play a vital role in our life.

أ - يجب الحسب دوراً حيوياً في حياتنا هذه الأيام. ثم قم بترجمة باقي الجمل، ثم اربط الجمل بعضها ببعض، ثم راجع النص ليصبح نصاً عربياً صحيحاً.

#### FUNCTIONS - EXERCISES

Provide a different expression of the language function in the second sentence.

1. My brother's plane arrival has been delayed twice.  
We are very worried about him.  
We are very concerned about him.
2. What will we have for dinner tonight?  
I feel like having a pizza.  
I fancy having a pizza  
I'd like to have a pizza.
3. Hundreds of people were killed in a horrible accident in the sea.  
I am so sorry to hear this.  
I was shocked to hear that.
4. Don't you know? Fahd was dismissed from school.  
He is to blame. He is a real trouble maker.  
It was his fault.
5. I think that you will pass with flying colours.  
There is no doubt in my mind that I'll do  
I believe that I'll do.
6. Indonesia is made up of 13,000 islands.  
I am amazed to hear this.  
Oh really? Are you sure?
7. What are your plans for the summer holiday?  
I intend to visit Damascus.  
I am determined to visit Damascus.
8. I am not feeling well these days.  
Why don't you take a rest?  
Why not take a rest?  
How about taking a rest?
9. Smoking causes serious diseases.  
You are absolutely right.  
That is true.
10. Don't you know? I have got my driving licence.  
Congratulations!  
Well done!
11. How can we maintain peace and security in the Middle East?  
First, it is obligatory to destroy chemical and nuclear weapons.  
First, it is compulsory to destroy.....
12. Morocco has qualified for the World Cup finals in USA.  
How marvellous!  
How fantastic!
13. TV is a mixed blessing.  
That is right  
I agree.
14. Fujairah's coasts are terribly polluted.  
How horrible!  
How sad!
15. We should do something to help the people of Bosnia.  
How about sending them some medicines?  
Why not send them some medicines?
16. Can I speak to the manager, please?  
He is busy. Can you call him later, please?  
He is busy. Would you mind calling him later, please?
17. I have an important meeting but I can't get my car started.  
I advise you to take a taxi.  
You'd better take a taxi.
18. Salma is suffering from pneumonia.  
How sad!  
Poor Salma!
19. Hala, I have lost your gold bracelet.  
Forget it. It is not the end of the world.  
Never mind. It is not the end of the world.























السلام

انتكاسة جديدة لبرنامج ايربان..

كورو - دب: جرى إلغاء عملية إطلاق صاروخ الفضاء الأوروبي ايربان قبل وقت قصير من موعد انطلاقه أمس بعد أن انشردت دعامة معدنية. وقال شارل بيجو رئيس مجموعة شركات ايربان سبيس إن محاولة إطلاق جديدة سيتم في غضون بضعة أيام.

وتعد هذه ثاني انتكاسة لبرنامج ايربان على مدى أربعة أشهر تقريبا. فقد حدث في ٢٤ يناير الماضي أن انفجر صاروخ ايربان - ٤ بعد وقت قصير من انطلاقه بسبب تعطل مضخة. وكان من المقرر أن تتم عملية الإطلاق أمس في مركز كورو الفضائي في ادغال غيانا الفرنسية. ولكن جرى إلغاؤه بعد أن انشردت إحدى الدعائم للعتيدين التي تثبت الصاروخ في مكانه في منصة الإطلاق ولم تتحرك من مكانها عندما حاول المهندسون فكها من المنصة، كما كان من المقرر أن يقوم الصاروخ بإطلاق قمر صناعي للاتصالات طراز انتكسات ٧٠٢ فضلا عن قمرين عسكريين بريطانيين صغريين.

**هجوم على مرشحين يونانيين في الانتخابات الأوروبية**  
أثينا - أ.ش: أصيب ثلاثة مرشحين من الحزب الشيوعي اليوناني في انتخابات البرلمان الأوروبي بجراح الرق بقاء بعض الأشخاص بطعنهم خلال اجتماع انتخابي لهم في ساعة متأخرة مساء أمس الأول في أثينا.

انتخابي لهم في ساعة متأخرة مساء أمس الأول في أثينا. وأوصحت وكالة الأنباء اليونانية أن أحد الأشخاص قام بطعن أحد المرشحين الثلاثة - ودعى يانيس ثيوداس متظاهرا بعنقه - وذلك عقب إلقاء كلمته وتم طعن الآخرين بسط حذاء القويض ولوج التي سادت الاجتماع.

وقد تم نقل المصابين الثلاثة إلى المستشفى لتلقي العلاج ولكن حالتهم ليست خطيرة. وقالت الوكالة أنه لم تعرف بعد مواقع منفذي الحادث الذين صاح أحدهم قائلا «الموت للشيوعيين الديمويين».

**تحذير من تفشي الأيدز في الصين**  
بكين - أ.ش: حذر خبراء الصحة في الصين من احتمال انتشار مرض نقص المناعة المكتسبة المعروف باسم «الأيدز» على نطاق واسع في الصين ما لم تبدأ السلطات على الفور في اتخاذ اجراء لمنع انتشاره من مخاطر هذا المرض القاتل وطرق انتشاره.

ويترافق عدد المصابين بالمرض في الصين وفقا لاجراءات التي اجراها خبراء حكوميين ما بين ٤٨٠ و ١١٤١٥ شخصا. ويتوقع الخبراء أن يتجاوز عدد المصابين به ٢٢٥ ألف شخص مع حلول عام ٢٠٠٠ ما لم تتخذ اجراءات وقائية فورية.

وتشير الابحاث الى ان ٧٥ في المائة من الصينيين المصابين بالأيدز من مدمني المخدرات ويعيش معظمهم في المناطق الجنوبية الغربية الواقعة على الحدود مع ميانمار.

**الحكومة البريطانية تواصل حملتها ضد الجيش الايرلندي**  
لندن - واخ: افادت ابناء صحيفة في لندن ان الحكومة البريطانية عازمة على المضى فيما في التصدي لعمليات العنف التي تقوم بها منظمة الجيش الجمهوري الايرلندي.

وقالت صحيفة «التايمز» أمس نقلا عن مصادر رسمية ان الحكومة لم تسمح لكافة الهيئات العسكرية بأدوية الحرب ضد العنف في المقاطعة. وكانت طائرة مروحية قد سقطت في اسكتلندا أمس الأول وعلى متنها عدد من كبار شخصيات المخابرات البريطانية التي تنظم مكافحة الإرهاب التي تقوم بها الجماعة شبه العسكرية في إيرلندا الشمالية مما أدى إلى مصرعهم جميعا.

**مظاهرة للجوعى بأديس أبابا**  
أديس أبابا - أ.ش: نظم المشرعون مظاهرة في العاصمة الاثيوبية أديس أبابا أمس للاحتجاج على وفاة ستة أطفال بسبب توافر توزيع للمعونات عليهم في الوقت الذي نفت فيه لجنة الإغاثة وإعادة التأهيل علما بذلك مؤيدة أن المعونات يتم توزيعها للمقاتلة، وقالوا أنهم لم يتلقوا أية معونات غذائية خلال الشهور السبعة الماضية وأنهم اضطروا إلى التسول للعيش.

يذكر ان الجفاف يتسبب في نزوح الآلاف من سكان المناطق الريفية إلى العاصمة دون ماوى يحذا عن الطعام والشراب.

**وفاة ٥٠٦ حجاج من اندونيسيا هذا العام**  
جاكرتا - رويتر: قالت وكالة انباء انترنا ان ٥٠٦ مسلمين اندونيسيين توفوا في الحج بالمملكة العربية السعودية هذا العام معظمهم من المرضى أو كبار السن.

وقالت انترنا نقلا عن مسؤولين بوزارة الشؤون الإسلامية في السعودية ان بعض الحجاج الاندونيسيين توفوا لولاها أيضا بسبب شدة الحرارة.

ولم يتضح بعد كم تشل هذه الأعداد خمسة اندونيسيين توفوا في تزام مع نزوح أسبوعين أثناء رمي الجمرات قرب مكة. وقد قتل زهاء ٢٧٠ من الحجاج في ذلك التزاحم.

ويوم الخميس قدرت انترنا الوفيات من الحجاج الاندونيسيين بنحو ٤٥٩ حجاجا. وقد أرسلت اندونيسيا ١٦٣٠٠٠٠ حاج إلى موسم الحج هذا العام بزيادة عن ١٢٣٠٠٠٠ حاج العام الماضي.

نافيا اصابته بأزمة قلبية

الملك فيصل بن الحسين

واشنطن - وكالات الأنباء: صرح رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات في حديث أجرته معه شبكة التلفزيون الأمريكي سي بي إس - بي بي سي في تونس العاصمة أنه لم يصب بالمرض الذي أصابته أزمات قلبية ذاتية فلسطيني. وقال عرفات الذي سئل مرارا وبدا تعباً: «لست مستعداً لخراع شعبي» مضيفاً «أنتي متأكد لأنه لابد وأن أقول أن

الاحتلال الإسرائيلي - لا رجاء - بمصر كل البيئات التحتية من مساكن ومدراس ومستشفيات وقنوات الصرف الصحي. وقد تعهد المجتمع بمخيم الحكم الذاتي الفلسطيني مساعدة بقيمة ١٢٣ مليون دولار خلال عام ١٩٩٤ منها ١٢٠ مليوناً من الاتحاد السوفيتي و ١٠٠ مليون من المملكة العربية السعودية و ٩٥ مليوناً من اليابان و ٥٠ مليوناً من البنك الدولي و ٣٥ مليوناً من الترويج.

ومن المقرر مبدئياً أن يتوجه الزعيم الفلسطيني إلى أريحا في غضون ١٥ يوماً على رأس السلطة الفلسطينية التي تشكلت الأسبوع الماضي. واعتبر عرفات أيضاً أن عملية السلام في الشرق الأوسط - تصدق - في مازق. وانتقد بشدة إسرائيل والغارة الدامية التي شنّها الطيران الإسرائيلي يوم الخميس الماضي على إحدى قواعد حزب الله اللبناني في سهل البقاع بلبنان، وقال «إن ذلك سيزيد في تعقيد الأمور لأننا منظمة التحرير وإسرائيل» نحاول صنع السلام وليس التصعيد العسكري. وكان قد تقرر يوم الخميس إلغاء هذه الاتفاقية التي اجراها مع عرفات نان راند الصحافي السامع في سي بي إس بسبب الوضع الصحي للزعيم الفلسطيني. وقد

**وافظطن تسعى لتوجيه تحذير الى ليبيا والعتراق**  
**وايران لتأكيد التزامها بحظر انتشار السلاح النووي**

واشنطن - أ.ش: صرح روبرت غالوتشي مساعد وزير الخارجية الأمريكي للشؤون السياسية العسكرية أن الولايات المتحدة تعتزم مع طلبها من الأمم المتحدة فرض عقوبات على كوريا الشمالية توجيه تحذير أيضاً إلى دول أخرى لتقليل قدرتها النووية مثل ليبيا وإيران والعراق. وقال غالوتشي لتكلف أيضاً ملف البرنامج النووي الكوري الشمالي أن هذه الدول كلها مثل بيونغ يانغ يجب أن تفهم أن عدم أخذ الالتزامات المترتبة من معاهدة الحد من الانتشار النووي بالاعتبار يمكن أن تكلفها غالياً. وأضاف في مؤتمر صحافي «هناك حدود لتسامح المجتمع الدولي» لافتاً إلى أن الولايات المتحدة لم تحف قطعاً قفها» في خصوص هذه الدول الثلاث الواقعة على معاهدة الحد من انتشار السلاح النووي. وقال أيضاً أن واشنطن قلقة كذلك من برنامج الصواريخ لكوريا الشمالية الذي يشكل تهديداً لكل آسيا ومن مبيعات الصواريخ إلى إيران وسوريا التي «تهدد الاستقرار في الشرق الأوسط».

ولا تعتزم واشنطن قطع العلاقات مع إيران لبقاء بيونغ يانغ مواد نووية لاستخدامها لأغراض عسكرية بل وإيضاً والضغط على حسابات كوريا الشمالية في المستقبل. وقد اتصل الرئيس الأمريكي بيل كلينتون أمس الأول هاتفياً بنظيره الروسي بوريس يلتسين لشرح له لماذا تريد الولايات المتحدة أن يرفض مجلس الأمن عقوبات على كوريا الشمالية.

**الجيش الأمريكي يبدأ الانسحاب من بنما**  
بنما سيتي - رويتر: بدأت الولايات المتحدة رسمياً الانسحاب من بنما في حفل يرمز إلى بداية نهاية قرن من الوجود العسكري الأمريكي هناك.

ووفق الوف الجنود الأمريكيين رغم هطول أمطار غزيرة في مقر القيادة الجنوبية للجيش الأمريكي في بنما سيتي للمشاركة في وداع أول مجموعة من القوات الأمريكية تغادر بنما خلال الأيام القليلة القادمة.

ومن المقرر أن يرحل نحو ١٥٠٠ جندي أمريكي امتهقهم بحلول نهاية العام في أول مجموعة في إطار الانسحاب الكلي لقوات قوامها ١٠٠٠٠ جندي بحلول الوقت الذي تسلم فيه الولايات المتحدة قناة بنما إلى البنميين في ٣١ ديسمبر عام ١٩٩٩.

وقال الجنرال باري مكافري قائد القيادة الجنوبية الأمريكية التي تقع في بنما «هذا اليوم... يمثل نهاية عصر».

وقال مسؤولون بنميون وقادة عسكريون أمريكيون كبار أنه لن يكون هناك تراجع بشأن الانسحاب العسكري الذي سيتم بموجب معاهدات قنات بنما لعام ١٩٧٧ الذي تفاوض عليها الرئيس الأمريكي في ذلك الوقت جيمي كارتر ورجل بنما القوي عمر تورخيوس.

مئات القتلى والجرحى بسبب الزلزال في اندونيسيا

تدمير ٦٠٠ منزل و٢٢٥ مركبا ومخاوف من ارتفاع عدد الضحايا

جاكرتا - وكالات الأنباء: تعرضت المناطق الجنوبية الشرقية لجزيرة جاوا باندونيسيا لزلزال جديد أمس بعد الزلزال القوي الذي مرزما فجر أمس الأول وأسفر عن مصرع ١٩٠ شخصاً وفقاً للارقام الرسمية بينما أكدت الصحف ان الضحايا يبلغ عددهم ٢٧٢ قتيلاً.

وتكرر محدث باسم السلطات المحلية ان الهزات الأرضية أسفرت عن اصابة ١١٠ أشخاص بالإضافة إلى ٤٧ في اعداد المفقودين. كما أدت إلى تدمير وإتلاف ٦٠٠ منزل و٢٢٥ مركبا وإنشاء قنات فرق الإطفاء بأعمال الإسفاف ضرب زلزال ارتدائي بلغت قوته ٦ درجات بمقياس ريختر للمنطقة نفسها. ولم يعرف ما إذا هذا الزلزال الجديد أدى إلى وقوع مزيد من الضحايا والأضرار.

وقال مكتب رصد الزلازل أنه تم تسجيل حوالي ٤٤٦ هزة ارتدادية منذ حدوث الزلزال الأول الذي يقع مركزه في المحيط الهندي على بعد ٢٢٥ كيلومترا جنوب مالاو. ٢٢٠ كيلومترا بانواتشي أكبر مدن المنطقة حيث خلف الزلزال قتيلاً واحداً وفق ما أعلنه مصدر رسمي.

وكانت دائرة بانواتشي وهي مدينة على البحر تقع في أقصى شرق جاوا قبالة جزيرة بابا، الأكثر تضرراً بالزلزال. ولم يحصل لد البحري في مضيق بابا ولكن في جنوب دائرة بانواتشي على المحيط الهندي حيث تنخفض الكثافة السكانية.

وقال المتحدث رسمي ان الشواطئ تعرضت لمواج ارتدادية ستة أمتار وامتدت إلى ٥٠٠ متر داخل اليابسة. وقال المسؤولون ان معظم الضحايا كانوا نائمين عندما وقع الزلزال ولم يكن لديهم وقت للفرار قبل أن تفس موجات المد منازلهم والماء. وتوقعوا ان يرتفع حصيلة الضحايا بعد الانتهاء من رفع الأنقاض.

ويذكر أنه في عام ١٩٩٢ أدت موجة مد سببها زلزال إلى مصرع نحو ثلاثة آلاف شخص في جزيرة فلوريس.

**بعد اربعين عاما من وجودها**  
**الامان يستعدون للاحتفال برحيل القوات الروسية**  
**الطفاء الأوروبيون يتجنبون المشاركة في وداع «أعداء الماضي»**

بون - دبا: السعادة والارتياح هما الشعوران اللذان يسودان الامان وهم يراقبون انسحاب القوات الروسية من بلادهم. فلعدة قرون على اربعين عاماً ظلت اربعمئة ألف جندي من جنود ما كان يعرف يومها باسم الاتحاد السوفيتي يقيمون أقدم النظام الشيوعي في كراسي الحكم في ألمانيا الشرقية ويمززون انقسام ألمانيا.

والا في النهاية الرسمية لهذا الوضع سيتم يوم ٣١ أغسطس للقليل حين يراسل المستشار الألماني هيلموت كول والرئيس الروسي بوريس يلتسين احتفالاً رسمياً بقاء برلين لواء خور جندي روسي يغادر الأراضي الألمانية.

وعلى رغم العلاقة التي توالت اخبارها بين ألمانيا وروسيا فإن كول لم يملك نفسه عنه أي جهد خاص لتتطلب وداع مشترك للقوات الروسية وميلاتها الغربية التي سبقا لوداعها احتفال فخم ضخم مهيب.

كما لا ترغب فرنسا ولا بريطانيا اللتان كانتا بالاشتراك مع الولايات المتحدة «حماة» برلين الغربية في المشاركة في احتفال مشترك مع قوات كانت تعتبر «قوات الاحتلال» طوال هذه العوام.

وسيمثل الحلفاء الغربيين في احتفالات الوداع التي ستقام في ٨ سبتمبر القادم رؤساء دولهم ورؤساء حكوماتهم. ويعد ما يقرب من نصف قرن من نهاية الحرب العالمية الثانية وما تلا ذلك من حكم النظام الديكتاتوري في ألمانيا الشرقية السابقة والذي دعمه السوفييت تحولت شعار العداء التي كانت سائدة من قبل بين الامان والسوفييت إلى رسالة متوطنة. ولكن على التقيص من الوضع بالنسبة للحلفاء الغربيين فإنه ليس هناك أي أثر لشاعر الحنين أو الوجشة بين الامان بسبب رحيل الروس وإبلاغ تغيير عن شعار العديد من الامان هي كتابات مثل «أخرجوا بها الروس» والتي كتبت على الجباني والحواظ في مدن شرق ألمانيا.

**٤ مليون طفل افريقي يموتون جوعا كل عام**  
أبيدجان - أ.ش: أعلن المدير التنفيذي لمنسوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة «اليونيسف» أن ٤ ملايين طفل افريقي يموتون جوعاً سنوياً من أصل ١٣ مليون طفل يموتون جوعاً في العالم كل سنة. وقال ان هذا يعني أنه يوجد طفل افريقي من كل ثلاثة أطفال يموتون لنفس السبب في العالم.

اعلن المدير التنفيذي لمنسوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة «اليونيسف» في أبيدجان أن من أصل ١٣ مليون طفل يموتون سنوياً في العالم «واحد من كل ثلاثة أطفال افريقي - ٤ ملايين - في حين لا يشكلون الا ١٠٪ من اطفال العالم».

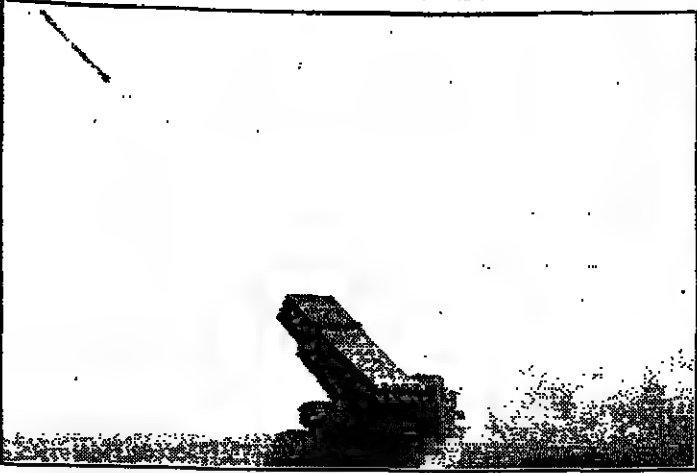
وقال جيمس غرانت الذي تراسل هذا الأسبوع في أبيدجان اجتماعاً لجميع مسؤولي يونيسف في أفريقيا الصحراوية في هذه المنطقة التي تعتبر «تحدياً» ليونيسف تحفل مركز الصدارة في اقتصاداتنا ونخصص لها ٣٨٪ من موازنة برامجانا.

وعشية قمة منظمة الوحدة الإفريقية التي ستعقد أعمالها في الثلاث عشر من يونيو الجاري في العاصمة التونسية أعرب غرانت عن ارتياحه للتقدم الذي أحرز منذ خمس سنوات في القارة الإفريقية في مجال حقوق الطفل.

وقال ان «جميع الدول الإفريقية تقريباً صدقت على معاهدة حقوق الطفل» لكن المدير التنفيذي ليونيسف أعرب عن أسفه لـ «تجميد المساعدة الدولية». وقال ان «بعض الدول المانحة تقفل ان تخصص مساعدتها للعمليات العسكرية التي تكلف مبالغ طائلة بدلاً من تخصيصها للعمليات الإنسانية».

لوازم الحمامات من داميكا الملمسة الفاخرة لكافة أنواع الحمامات داميكا، لوازم أنيقة وفاخرة للحمامات، تاتيكم في تشكيلة غنية من التصاميم الكلاسيكية والحديثة، إنها تضفي لمسة جمالية فاخرة على حماماتكم. تشكيلة رائعة من الحنفيات للحمام والدش وكروسي النسييل... بالإضافة الى مجموعة من وصلات وملحقات الدش والنايبب. داميكا





● صاروخ كاتوشا ينطلق نحو مواقع عسكرية شمالية، رويترز



● جندي جنوبي يأخذ قسطا من الراحة في مركز القيادة المتقدم بالجبهة الشرقية

# الحرب الأهلية تهدد حلم عدن بمستقبل مشرق

## دوى عمليات القصف على ثلاث جبهات يتردد في المدينة

وكأنها يسعون لإعادة بناء اقتصاد سليه فعالية نظام اشتراكي استمر اعواما ولاسيما علاقة الشركاء مع الشمال الذي يقو اقتصاده اقتصاد الجنوب خمس مرات لكن الجنوبيون وجدوا انهم الشريك الصغير في الوحدة وبعد اعوام اعتادوا خلالها على الاسعار التي تتحكم فيها الدولة كان من الصعب ان يتكيفوا على نمط السوق الحرة السائد في الشمال.

وكانت الحرب الأهلية كارثة على جهود الجنوب لدفع عملية التنمية التي بدأت في عدن وحولها، وللمجتمعات السكنية التي كانت مخصصة للعاملين الأجانب وشركات النفط التي تطو حول النفط في الصحراء الشرقية خاوية ان رجل عنها سكانها منذ وقت طويل. ورغم ان البنوك مازالت مفتوحة الا ان القبول على الاتصالات اذت ال تقيص نشاطاتها مع العالم الخارجي، ولطالما مقلق امام الرحلات غير العسكرية وحركة الشحن محدودة، وقال صاحب متجر «الأمور تزداد صعوبة هنا لأنها ليست طبيعية» في المدينة، فكلما تكرر هذا الموقف، الناس تترك بيوتها.

وبعد الوحدة كان مكان إقامة منطقة التجارة الحرة في محاولة لتقليد يرجع الى الستينيات عندما كانت منطقة التجارة الحرة في عدن ضمن أكبر المناطق في العالم، وكانت عدن من أكبر موانئ تموين السفن بالوقود في العالم حيث كانت تستقبل ٥٥٠ سفينة شهريا.

وتريد في المدينة دوى عمليات القصف على ثلاث جبهات رئيسية تقع على مسافة تقل عن ١٠٠ كيلومتر، وازال الناس يترقبون بانبياهم والكهرباء من منشآت في المناطق الداخلية ويمكن لسكان عدن مشاهدة الروايات المختلفة للحرب في تلفزيون الذي يقدم الأخبار واعلامات لبرامج اخبارية من دول عربية أخرى.

# مؤكدا متابعة المجلس لتنفيذ القرار رقم ٩٢٤

## رئيس مجلس الأمن: من السابق لأوانه الحديث عن ارسال قوات دولية لمراقبة الوقف الفوري لاطلاق النار في اليمن

لندن - العمانية: أكد سالم بن محمد الفيضي رئيس مجلس الأمن مندوب السلطة لدى الأمم المتحدة ان السلطة تستعمل مع بقية أعضاء المجلس على بكرة دور في معالجة القضايا المطروحة بالشكل الذي يساهم في إيجاد الأراضي وإتاحة المجالس لتعزير أساليب الحوار والواقعية في التعامل مع المشكلات الدرجية على جدول الأعمال وغيرها من الموضوعات المطروحة مثل قضية كرويا الشمالية ومتابعة تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٩٢٤ الخاص بالوضع في اليمن ومتابعة أعمال المجلس في قضايا البوسنة والهرسك وجورجيا وأفغانستان إضافة إلى العديد من الموضوعات الحالية إلى المجلس من الجمعية العامة للأمم المتحدة.



● جندي يمني جنوبي مصاب في يده برصع زميله المصاب في قسم العوارض بمستشفى الجمهورية في عدن، رويترز

والصالح سالم بن محمد الفيضي في حديث لصحيفة «الشرق الأوسط» نشرته أمس ان السلطة من خلال رئاستها تامل في تنمية قواعد ملائمة مع الحاجة لإقامة قواعد مناسبة تتجسد مع الأمن القاسية للتوصل الى بيئة جديدة تتشعب مع الطموح في تعزيز الاستقرار السلمي.

وردا على سؤال عما اذا كان هناك اتجاه لإرسال قوات دولية لمراقبة وتنفيذ روح قرار المجلس بالوقف الفوري للحرب في اليمن قال سالم بن محمد الفيضي «انه لا توجد هناك حاليا نية لذلك لأنه لم يتم التوصل الى اتفاق لوقف إطلاق النار خلال مشاورات اتخاذ القرار والواقع ان من السابق لأوانه الحديث عن هذه النقطة لأن القرار يحتوي على آليات مناسبة من حيث مطالبة الأمين العام بإرسال مندوب لتقصي الحقائق ولم يتم الموافقة على المجلس بتقرير شامل من لوائح الالتزام بالأهداف الرئيسية الثلاث التي وردت في القرار وهي الوقف الفوري لإطلاق النار والحد من القوات المسلحة والوقف الفوري لامتدادات الأسلحة الى طرق النزاع، وأوضح الفيضي ان المجلس لا يتوقع ان يقوم بأي خطوات جديدة في حين تسلمنا تقرير الأمين العام عن الوضع في اليمن.

● جندي يمني جنوبي مصاب في يده برصع زميله المصاب في قسم العوارض بمستشفى الجمهورية في عدن، رويترز

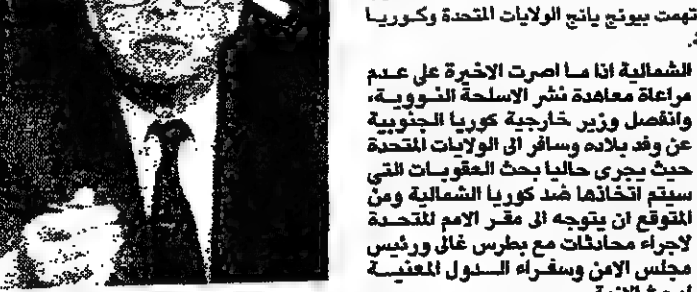
وردا على سؤال عما اذا كان سيتم فرض عقوبات على من لا يلتزم بقرار مجلس الأمن بشأن اليمن قال سالم بن محمد الفيضي ان هذا الأمر غير مطروح حاليا لأن هذا الأمر الذي هو العام للمجلس عن نتائج زيارة الوفد الخاص للمجلس السيد الأخصي لمراجعة التزام المجتمع الدولي بهذا القرار.

● جندي يمني جنوبي مصاب في يده برصع زميله المصاب في قسم العوارض بمستشفى الجمهورية في عدن، رويترز

وردا على سؤال عما اذا كان سيتم فرض عقوبات على من لا يلتزم بقرار مجلس الأمن بشأن اليمن قال سالم بن محمد الفيضي ان هذا الأمر غير مطروح حاليا لأن هذا الأمر الذي هو العام للمجلس عن نتائج زيارة الوفد الخاص للمجلس السيد الأخصي لمراجعة التزام المجتمع الدولي بهذا القرار.

# واشنطن تبدأ مباحثات مع مجلس الأمن لفرض عقوبات اقتصادية على بيونج يانج

واشنطن - طوكيو - بكين - موسكو - وكالات الأنباء: أعلنت الولايات المتحدة أمس انها بدأت محادثات مع الدول الأعضاء في مجلس الأمن حول توثيق ومعالجة قرار فرض العقوبات على كوريا الشمالية وذلك بعد ان بلغ رئيس الوكالة الدولية للطاقة الذرية مازن بلكس مجلس الأمن انه من المستحيل التاكيد مما اذا كانت بيونج يانج قد حولت الوقود النووي المستولك الى برنامج لصناعة الأسلحة، وفيما قال بلكس ان معاهدة التكاثر النووي ستصبح أداة لم يكفد الكوريين بانفسهم عن المعلومات اتهمت بيونج يانج الوكالة الذرية بتعميد الرواية الصورية لتأويل الوكالة بأنها سياسة معادية وأكدت انه ليس لديها ما تخفي عن العالم بخصوص برنامجها النووي وأكدت المندوب الكوري لدى الأمم المتحدة رغبة بلاده في حل أية مشاكل مع الإدارة الأمريكية في هذا الصدد، كما اتهمت بيونج يانج الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية أمس بتضيق التوتير العسكري في شبه الجزيرة الكورية بإجراء تدريبات عسكرية قتالية.



● مازن بلكس رئيس الوكالة الدولية للطاقة الذرية (رويترز)

وفي واشنطن تكثف الولايات المتحدة انشطتها العسكرية في كوريا الشمالية واثنا تجري محادثات مع كوريا الجنوبية واليابان بشأن احتمالات فرض العقوبات، وعلى الصعيد الكوري الجنوبي، انتهت مفاوضات سيول بقبولها الأسلحة في حالة تأهب قصوى، فيما غاب رئيسها كيم يونج سام روسيا بعد اجراء مباحثات مع الرئيس الروسي بوريس يلتسن سرت عن التوقيع على اعلان مشترك عكس موقف البلدين إزاء الأزمة النووية الكورية وأكد يلتسن على ضرورة إيجاد تسوية سياسية للأزمة دون التناول على مصالح جميع الأطراف المعنية وأكدته حذر من ان روسيا قد تنضم للجهود الدولية ضد كوريا الشمالية.

● مازن بلكس رئيس الوكالة الدولية للطاقة الذرية (رويترز)

المقرر من الولايات المتحدة وأن اليابان ستطلب من أمريكا وكوريا الجنوبية اتساع نفس للنزاع وانها ستسعى فقط بتقديم اقتراح لمجلس الأمن لاصلاح قرار بتكثيف كوريا الشمالية لعدم قبولها التفتيش على منشأتها النووية.

وتكررت المصنف اليابانية اس ان الحكومة ستختر سياسة الكتمان الصارمة وستكتشف معلومات عن مخزونها من البلوتونيوم وذلك كرد فعل للانتقادات المستمرة من جانب كوريا الشمالية بشأن اليابان تعمل سرا على انتاج اسلحة نووية.

● مازن بلكس رئيس الوكالة الدولية للطاقة الذرية (رويترز)

المقرر من الولايات المتحدة وأن اليابان ستطلب من أمريكا وكوريا الجنوبية اتساع نفس للنزاع وانها ستسعى فقط بتقديم اقتراح لمجلس الأمن لاصلاح قرار بتكثيف كوريا الشمالية لعدم قبولها التفتيش على منشأتها النووية.

وتكررت المصنف اليابانية اس ان الحكومة ستختر سياسة الكتمان الصارمة وستكتشف معلومات عن مخزونها من البلوتونيوم وذلك كرد فعل للانتقادات المستمرة من جانب كوريا الشمالية بشأن اليابان تعمل سرا على انتاج اسلحة نووية.

# رغم محو الصين لادلة المجزرة خلال ٥ سنوات ميدان تيانانمين: أحداث محفورة بالذاكرة وشهودها تعهدوا بعدم نسيان تلك الليلة

احترقت وعلى اصلاح الشوارع وترميم الآثار التي خلفتها طلائع الرصاص في ميدان وسط المدينة، وتجرى الآن تعديرات كاسمة.

فبعد تقاطع التقاطع التي اوقفت عندها حشود من المواطنين والحفلات في يوم من الايام صفوها من قوات الجيش شيدت شبكة من الكباري العلوية في خطة طموحة لتطوير البنية الأساسية.

وسويت بالارض احياء كانت شوارعها تضيء المنارات وأوى سكانها بعض المتظاهرين ومنحهم ملاذا من تران الدفاع. وانتقل هؤلاء السكان ليعتصروا ضواحي نائية لاصلاح الطريق امام ابراج المكاتب ومراكز تجارية وتغير معالم طريق «السلام الابدي» الذي كان مسرحا لأحداث الرابع من يونيو بشكل مزلزل فصفوف على جانبيه الابراج الجديدة ومتاجر الملابس المصنوعة الفاخرة ومحلات المايوريجر. ويمتد الطريق فوق خط للترنوا لتتقاطع تحتك امامته مليارات الدولارات، ورغم التغييرات التي طرأت على كين والجهود الحكومية لطوي عليهم الايقاع من يونيو يظل كثير من السكان ان أحداث المجزرة محفورة في ذاكرتهم، ويقول مدرسة بالجانبية انها وزملاؤها يشعرون انه من الواجب عليهم الايقاع على تحريك حركة الرابع من يونيو السديمية راجعة الشعبية حية في النفوس، وتابعت ومهمتها الا تفسد هذه الليلة ابداء.

بكين - رويترز: امت التنتية التي تفر وجه بكين بسرعة الرق الى موج معظم اليلة على ما حدث في تلك الليلة قبل خمسة اعوام عندما سحق الجيش الصيني للقمع الجماعي التي شهدا ميدان تيانانمين، لكن شهود العيان الذين شهدوا هذه الأحداث عاهدوا انفسهم في هذه على عدم نسيان الشواقي التي امت بملايين المواطنين الى الخروج الى الشوارع على مدى ستة اسابيع في ربيع عام ١٩٨٩، وعبر من

# الكويت: الجيش استعداد بالمانعة من قوته

الكويت - ش: ان الكويت عسكري كويتي مسؤول ان الجيش الكويتي استعداد اكثر من السبعين في ثلاثة من وقته العسكرية ولديه الان خبرة كبيرة في الدفاع والهجوم واستخدام جميع انواع الاسلحة.

وقال المصدر في تصريح لصحيفة «الراي العام» الكويتية امس ان الجيش الكويتي يقف الان على لينة الاستعداد لصد أي هجوم محتمل، وان القوات الكويتية أصبحت متفجرة على طول الحدود الشمالية الكويتية، وعلى للصد توقف للعمليات والشؤون المشتركة بين القوات الكويتية والدول الحليفة موحدا خضوع تلك العمليات لبرامج خاصة، كما ان للنص وجود استراتيجيات عسكرية في القوات وموضعا ان استقالة وكيل وزارة الدفاع وبعض الوكلاء المساعدين جاءت وفقا لمتطلبات للدرجة الحالية.

العالمين: ويجادل الجرحى كانت معظم الجرحى في وقت من الشوارع الان إزالة يقع ليلهم ويقاها باللاس والتأثيرات البهيمية

بطريق الروم الكاثوليك: ان تنبع الفاتيكان اذا تخلى عن القدس

# معارك ضارية حول توزولا

## زعماء البوسونية وممثلو القسوى الكبرى

### ون مستقبل التقييد

بروت - اف ب: صرح بطريبره الروم الكاثوليك مكسيموس الخامس حكيم ان كنيسة ان تتبع الفاتيكان في حال ارتكب خطأ بالتخلي عن القدس لاسرائيل.

وقال في مقابلة نشرتها صحيفة «السيغور» الليتوانية امس: «ان كنيسة ليست متفككة يتابع الفاتيكان، اننا اصرار في البسائل ذات الطابع السياسي».

واضاف: «اننا اتخذ الفاتيكان موقفا مختلفا من الموقف الذي يؤيده حاليا، وان ارتكب خطأ ونحن عن القدس فأتينا سنحارب كل ما نستطيع من مناصبنا».

وقال ايضا: «اني مقتنع حاليا بان الفاتيكان لن يتخذ من القدس رقم ان اسرائيل تسعى للحصول على تفويض».

البروت - جيف - باريس: وكالات الأنباء: نشرات الأنباء اس حول استئناف محادثات وقف إطلاق النار في البوسنة وانسحاب آخر دقة القوات الصرب من المنطقة المجاورة حول توزولا، وذلك مع ورود ليلهم حول اندلاع اشتباكات ضارية بين المسلمين والصرب في الشمال الشرقي حول مدينة توزولا.

فقد ذكر المتحدث باسم الأمم المتحدة ان منظمة الدولية استأنفت اس محادثات وقف إطلاق النار في البوسنة بعد تجديدها مرتين وذلك بعد اتمام انسحاب آخر القوات الصربية، ولكن المتحدث باسم ياموشكي اكشفت ليلهم الخاص للامم المتحدة ان كاشفي في دعوة جميع الفصائل البوسونية للمساهمة في المفاوضات العسكرية بشأن وقف شامل للقتال لمدة ٤ اشهر، إلا انه وردت انباء أخرى عن تخليق المفاوضات بسبب قراره ولا حكومة البوسنة لشدة عودته للذين للصرب الى القوة البوسونية ليلهم بروتا داخل منطقة الخطر في توزولا وهو الامم الذي يتناقض مع تقرير سابق للامم المتحدة يؤكد اكتمال انسحاب آخر القوات الصربية من هذه المنطقة، مما لا علاقة استئناف حدية حول مصلحتات وقف إطلاق النار حيث كان زعماء مسلمي البوسنة ادعوا رفضوا حضور أي محادثات حتى يضمن للصرب

# كليتوتون وميجور يشدان بتعاون الحلفاء

لندن - اف ب: أشاد الرئيس الأمريكي بيل كلينتون ورئيس الوزراء البريطاني جون ميجور أمس أثناء المحادثات بذكرى مرور خمسين عاما على شروك قوات الحلفاء على شاطئ نورماندي وبالتعاون بين الحلفاء في الحرب العالمية الثانية.

وقد التقي كلينتون وميجور خطابين أثناء قاس تكساري اقيم عند مقبرة امريكية قريبة من جامعة «كمبريدج» البريطانية، بعدما جرى كلينتون الذي وصل الى بريطانيا قادما من روما وبصحبة زوجته ميلاري محادثات مع ميجور بغير رئيس الوزراء شكير.

وأعاد كلينتون الى الانسان تدافع الطيارين امريكيين والبريطانيين في الحرب العالمية الثانية ليلهم التفصيات وقال ان كلا البلدين يجب ان يواصل العمل الذي بدأه هؤلاء الطيارين.

وقال ميجور ان مهمة الحلفاء لم تنته بتحرير أوروبا. وقد برهنت حرب الخليج عام ١٩٩١ ومهام حفظ السلام التابعة للامم المتحدة على ان الامر يقتضي مزيدا من التفصيات لضمان وجود عالم حر.

الامم المتحدة: انشأوا اتفاقا تاما، وقد أعلن اكشفي انه قد تم اتصالات لتسوية هذه المشكلة وتم تقريبا للوقت الحكومي للبوسنة لروستية.

وكانت الامم المتحدة قد تلقت رسما في وقت سابق اس لها قررت القضاء للقوات العسكرية اذا لم تتسحب القوات الصربية يسلكل من المنطقة المجاورة واعلنت عن تحديد الساعة ١٢:٠٠ بتوقيف جريشكش موحدا ليلهم لانسحاب قبل الفاء المفاوضات، وقبل انتهاء ليلة للتحية، أعلن المتحدث باسم الامم المتحدة ان للذين للصرب المسلمين انسحبوا من مواقعهم حول توزولا في وقت تجريدهم من السلاح، وان احد الراغبين ان الامم المتحدة تسيل فعليا على الضفة الشرقية ليلهم فريته.

من ناحية أخرى ذكرت مصادر خامندي في كلمة لاقاها امس في تكساري الخميني لوفاة الزعيم الإيراني الراحل الخميني ان اسرائيل كسان مقتصد ليست له أي شرعية وان فلسطين تلك للشعب الفلسطيني وبشكله فسان مفاوضات السلام ليلية غنها ليلهم طالت.



الرئيس الأمريكي بيل كلينتون ورئيس الوزراء البريطاني جون ميجور خلال مؤتمرهما الصحفي في لندن، اف ب

# بعد احالة القضية الى النيابة العسكرية محاكمة المتهمين بمحاولة اغتيال الانفي تبدأ اليوم

القاهرة - الانباء: تبدأ المحاكمة العسكرية للمرة الأولى في القاهرة اليوم أولى جلسات قضية محاكمة ١٧ متطرفا متهمين بمحاولة اغتيال وزير الداخلية حسن الانفي، وذلك بعد صدور قرار إحالة هذه القضية الى النيابة العسكرية.

وقال مصدر امم المتحدة ان الاتهامات القاضية تضم معظم قادة الجبهة المصرية في المنظمات المسلحة التي كانت تتواجد في لبنان في عام ١٩٨٢، وانشاءا للمصر الى ارام لتجديد قواته بعد تحقيق محاولة اغتيال الانفي وكذلك في القاهرة في قضية رئيس الوزراء المصري عارف صليبي ومساعد رئيسه محمد خليفة الانفي الذي تمركز في القاهرة.

وتضمن الاتهامات عدة اتهامات للمتهمين من حثا الانضمام الى جماعة ليست على خلاف اعوام القانون المصري، ومحاولة اغتيال الانفي وكذلك ارتكاب جرائم القتل العمدية والتهديد بقتل الانفي والتهديد بالانضمام الى جماعة مسلحة في مصر ونشر منشآت

# مفقودين ٥ جرحى بانفجار مصفاة لتكرير النفط في تونس

مارتريز - فرنسا - اف ب: جاء في اخر حصيلة اظهرها مصدر مارتريز له ان اربعة اشخاص اعتراوا في عصف للقوانين بجرح خمسة اخرين في انفجار وقع صباح امس بمصفاة للتكرير في مارتريز بولاية تونس. وانفجار وقع في مارتريز بولاية تونس، ووضح المصدر ان حدة الجرحى ليست في خطر ولا عروا، الجرحى امس الاول جنوبي العاصمة قريب مخزن للمخزرة مما اسفر عن مقتل جنديين ولم يعلن اسباب الانفجار.

مجلس أمناء

لعمل كمهندس مهندسات في هذا المجال

على ان يكون حاصل على

١- رخصة قيادة سيارة صادرة من الدولة.

٢- خبرة ثلاث سنوات في هذا المجال في الدولة.

٣- اتيان تمام للغة العربية والانجليزية.

تسليم الملفات على ص ب ٢٩٨٠ - بوطي

هكذا من الاجل











# سجلات الفيديو

**تصوير الحفلات**  
اصلاح الاجهزة  
ماتف ٢٢١٩٤٤  
بجوار فندق تاج محل  
مع نصيب بيجت ماسون

**مقابلة**  
١٤  
الاصحاح  
١٤١٤

**السوداني**  
شعاره من راي  
٢٢٢٢٢٢  
شعاره من راي  
٢٢٢٢٢٢

**الاصحاح**  
١٤١٤

**الاصحاح**  
١٤١٤

**الاصحاح**  
١٤١٤

## خدمات تعليمية وطباعة

**خدمات تعليمية وطباعة**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**خدمات تعليمية وطباعة**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**خدمات تعليمية وطباعة**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**خدمات تعليمية وطباعة**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تجهيز اعراس

**تجهيز اعراس**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تجهيز اعراس**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تجهيز اعراس**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تجهيز اعراس**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## ساعات ومجوهرات

**ساعات ومجوهرات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**ساعات ومجوهرات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**ساعات ومجوهرات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**ساعات ومجوهرات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تجهيز اعراس

**تجهيز اعراس**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تجهيز اعراس**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تجهيز اعراس**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تجهيز اعراس**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## المطعام

**المطعام**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**المطعام**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**المطعام**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**المطعام**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تصوير فيديو

**تصوير فيديو**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تصوير فيديو**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تصوير فيديو**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تصوير فيديو**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تعليم قيادة السيارات

**تعليم قيادة السيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تعليم قيادة السيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تعليم قيادة السيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تعليم قيادة السيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تأجير سيارات

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تأجير سيارات

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تأجير سيارات

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تأجير سيارات

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

## تأجير سيارات

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧

**تأجير سيارات**  
٢٥٥١٤٧  
٢٥٥١٤٧



يشكل مجلس النواب في تاليان  
ظاهرة فريدة بين كل المجالس  
النابية في العالمين الأول والثالث  
على حد سواء.

وبين وفيقة والتحقين تحفنا  
محطات التقويين في دليل نهارنا  
التيارية بنائية ومناظر  
الاستبكات الأولى والوقوف فوق الطالوات والاختيار  
تد التوات في كل جلسة من  
جلسات المجلس التانياتي الموقر.

ويبدو ان المجلس الذي يجرى  
ترشيح نفسه ليعمل هذا العام  
بحرص اول مباحصين وقيل ان  
وضع تصورات لبرنامجها  
السياسي ان يخطر في تالقي  
لوروات مقدمة جدا في المجال  
الانتخابي بالاتي والى الانتخابات  
التيارية وثقت الصحافة  
الظلمة قائدة الاستبكات.

ويعد ان يتجاوز كل الحدود  
بجانب يقدر الدول وهو والوقت  
الخطي على الترشيع لمصوبة

الان اجمل ما في معركة نواب  
تباين ان اثارها محصورة داخل  
قاعات الجبال و التمدد الى  
خارج، ويمرر ان رعاتي الدواب  
معه المركة يتجهون الى بنات  
اقتصاد بلادهم بكل ما اوتوا من  
قوت جلت لالامهم اليوم راعي  
الكبالي استطاع بقدرته  
وامكاناته المالية الهائلة ان يفتش  
الفرم ويرى القناصية على  
سواء في تحت التين الرابض على  
الجانب الاخر من البصر.

اجمل ما في معارك نواب  
تباين ايضا انه لا يمكن  
بعضهم البعض في جنح الليل  
يصرف حساباتهم بالأسلحة  
كتكة الصوت والذائع الدوي

وتخلصوا من مشايرهم  
السيارات والمخففة والاحتاج  
مطعمهم الى قنارات ومشايرهم  
محس الى الدول والامجل في  
كله ان شمار نواب تباين  
يقول كذا كذا في شام به

مصحح

100

[illegible]

100

**مقعد ندوة**

١٠.٠٠ - ١٢ ظهر  
٥.٠٠ - ٧ مساءً

---

مالیہ خان

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

# MAINTENANCE

نصیر

**مربحة في الخارج**

● روبيات ١  
● روبية ١٢  
● جنيه ١٢  
● جنيه مصري  
● ١٠٠٠ ليرة  
● ٢٠ فلس  
● ١٠ ليرات

● اليمين: ٥ روبية  
● انجلترا: جنيه استرليني  
● سويسرا: ٢,٥ فرنك  
● اليونان: ٧٠ دراك  
● قبرص: ٥٠٠ مل  
● أمريكا: دولار  
● ١٠ ليرات

تاریخ: \_\_\_\_\_

[illegible]

## فلسطينية تحب طفلين خلال شهرين!

[illegible]

الركود الاقتصادي غت

**طباع القريشين!**  
تذكرت فإسفة قريشة أن الركود الاقتصادي في فرنسا أدى إلى تغير الاتجاه الاستهلاكية لدى القريشين حيث أصبحوا يترددون في شراء سلعهم من كل أربعة مستهلكين من الاستعداد لشراء سلعته كميوت من إجراء شراء سلعته يمتد إلى أربعين.

وتذكرت الدرس الذي إلهامه معهد (إيسوس) من الأزمة الاقتصادية قلت كثيرا من أرباح القريشين حيث أصابهم ٥٠ في المائة منهم من استعصامهم بالتقليد العتيق في سبل الإخراج. وجاء في الملائكة لربنا في ألقائنا التحصينات التزدهار والطعام وسينما ثم الإجازات.

وأوضحنا أن ٨٠ في المائة من القريشين أعلنوا أن خضروا من انشقاقهم على الصلحة لمواجهة الأزمة.

تذكرت فإسفة قريشة أن الركود الاقتصادي في فرنسا أدى إلى تغير الاتجاه الاستهلاكية لدى القريشين حيث أصبحوا يترددون في شراء سلعهم من كل أربعة مستهلكين من الاستعداد لشراء سلعته كميوت من إجراء شراء سلعته يمتد إلى أربعين.

وتذكرت الدرس الذي إلهامه معهد (إيسوس) من الأزمة الاقتصادية قلت كثيرا من أرباح القريشين حيث أصابهم ٥٠ في المائة منهم من استعصامهم بالتقليد العتيق في سبل الإخراج. وجاء في الملائكة لربنا في ألقائنا التحصينات التزدهار والطعام وسينما ثم الإجازات.

وأوضحنا أن ٨٠ في المائة من القريشين أعلنوا أن خضروا من انشقاقهم على الصلحة لمواجهة الأزمة.

**ماكتكاني يفوز بنصف مليون درهم**

**تني سحب السوق الحرة بمطار أبوظبي الدولي**

تم سحب التكرية الفائزة بمسابقة السوق الحرة يوم الخميس الماضي وقام بإجراء السحب السيد / هادي عوش مدير الخطوط الجوية الاستغافرية - أبو ظبي بحضور السيد محمد حبيب - مدير عام السوق الحرة بمطار أبو ظبي وأهالي جوار مساحته ومجموعة كبيرة من صحفيين وعدوا الشريحة الأولى الذين تبرعوا بالاربعين ألف درهم علاوة على جائزة

والتبكية الفائزة رقم ٩٨٦٦٥ وكانت من نصيب محمد عتيق كاشموري (باكستاني) وفقد

[illegible]

**خطأ يضيف تكاليف**

[illegible]

كثير يطأ نية الأخرى، وأكثوا أن أحدا  
من جنسهم إلا يسمع هذا الخطأ

**أحذروا الملايس الدس**

أكدت أحدث دراسة طبية في مصر  
للملايس أن ارتداء الملايس الضيقة  
الأنفاس الصناعية مثل (الاستريكت)  
يالتهايم يصيبنا شعر الساق والجاذب  
والتيحت للدراسة أن ارتداء الجينز  
يزيد من الإصابة بدوالي الساقين.

**ثمة الألو**

... ..



● سعادة راشد درويش الكتي يتفقد المعرض (تصوير: أحمد مزروق)

**مُتَبَاعِيَّةٌ وَالْوَاقِعِيَّةُ فِي مَعْرُوفٍ**

**فيل الديباني يجمع القاصي**

[illegible]

طعم لبيبتون الفاخر... والفوري!

**رئيس مجلس الإدارة**  
**نصفان محمد الرومي**  
**مدير التحرير**  
**عبيد سلطان**

**الاعلان:**  
 • فونوكسي ت: ٥٢٣٣٠  
 • فاكس: ٥٢٣٠٦  
 • مكتب اعلانات حمدان سمير  
 ١٣٧١٣٧٥

**التوزيع:**  
 • بيروت ت: ٥١٢٧٠  
 • فاكس: ٥١٢٦٩  
 • ٥١٢٦٠

• مكتب دبي ت: ٤٦٦٦٦١  
 • فاكس التحرير: ٤٦٦٦٦٩  
 • اعلانات ت: ٤٦٦٦٦٧  
 • فاكس الاعلانات: ٤٦٦٦٦٥  
 • التوزيع ت: ٤٦٦٦٦٧  
 • مكتب العين ت: ٥١٨٨٨  
 • فاكس: ٥١٧٩٣  
 • الاعلانات ت: ٤٦٤٦٠  
 • التوزيع ت: ٥١٩٩٩

• مكتب الشارقة ت: ٢٢٣٢٠٠  
 • فاكس: ٢٣٨٠٠  
 • فاكس راس الخيمة ت: ١٧٧٧  
 • فاكس: ٢٢٣٢٣  
 • الاعلانات ت: ٢٧٤١١  
 • مكتب الفجيرة ت: ٢٢٣٢٥٢  
 • فاكس: ٢٢٣٢٣٢  
 • الاعلانات ت: ٢٢٤٧٧٠

• القاهرة: ٢٤٤٩٢٤٥  
 • عمان: ٢٢٤٣٥٠  
 • بيروت: ٥٥٩١٠  
 • الخرطوم: ٧٣٥٠٠  
 • دمشق: ٥٥٥٠٩  
 • لندن: ٠٣٧١٦٧٨

• ضمت بطابق مؤسسة الاتحاد قس التليفون: ٦٠٠